平成27年４月１日発行（毎月１日発行） Tarumizu City Public Relations

［広報たるみず］

Tarumizu 4

TAKE FREE
コスト 52円

もっと楽しんで読める自治体広報誌を！ 2015/04/No.48

特集／ special feature

平成 27 年度

変わる。

新築・増改築・解体
お気軽にご相談下さい。

一般建築・土木・設計施工

ダイライト構法　丈夫な家

県知事許可No.(般-23)第10799号　一級建築士事務所 登録 第1-25-63号
住宅あんしん保証登録店004570号
かごしま緑の工務店登録 H23-215(木材補助金制度)

KOZONO 有限会社 小園工務店
代表取締役　小園 秀樹
垂水市錦江町1-100（事務所）TEL 0994-35-0377

垂水市訪問給食サービス

事業概要
栄養のバランスがとれた食事を提供することにより、健康を維持しながら自立した生活ができるように支援します。

対象者
垂水市に居住するおおむね65歳以上の在宅の高齢者または心身障害者。

基本料金
１食　670円

助成・料金等
所得に応じて市から助成があり、利用者負担としては、330円、420円、570円、670円の4段階となります。

○昼食・夕食の配達をします。
○1食からでもお届けします。
○カロリー計算をされたお弁当です。
○年末年始以外、年中無休です。

お問い合わせ先
■垂水市訪問給食サービス
電話:0994－32－6071

ニコニコレンタカー

NICONICO RENTACAR

とびきりのエコなレンタカーがあなたの街にやってきた!

レンタカー革命

12時間 乗り放題 フィットクラス　通常料金 2,525円

Kクラス

ご利用時間	ニコレンメイト料金
6時間コース	2,100円
12時間コース	2,400円
24時間コース	3,600円
以降１日あたり	3,600円
契約時間延長	1時間まで 1,050円

Sクラス

ご利用時間	ニコレンメイト料金
6時間コース	2,200円
12時間コース	2,525円
24時間コース	3,800円
以降１日あたり	3,800円
契約時間延長	1時間まで 1,100円

新車販売も始めました!

新車をお求めなら
新車まずは半額でOK▶ハーフマックス
金利ゼロでOK　▶ハーフマックスゼロ
新車まずは1/3でOK▶ハーフマックスネオ
夏・冬2回払い自由設定▶夏・冬2回払いマックス

中古車をお求めなら
中古車もまずは半額でOK▶ハーフマックスU

川畑自動車整備工場
垂水市松原町19-8　代表 川畑　誠
レンタカー営業時間 9:00-21:00
お店直通 0994-32-1092
ニコニコレンタカー 垂水松原町店
Enjoy Car Life JOYCAL ジョイカル垂水店

市長日記

新年度がスタートしました。暖かい春の訪れは降灰シーズンの終わりが近づいている事を意味しています。垂水市では「垂水市定員適正化計画」に従って、この10年で50人の職員を削減し、235人で組織を機動的に運営するための再編を行いました。行政改革の下で、職員数は大きく減少しています。一方、地方分権により仕事量は増加しています。そのような状況を踏まえ、私は平成27年4月から新体制での取組をスタートすることといたしました。詳細は12ページから19ページまでの特集記事をご覧ください。そして、地方創生を実りあるものにするためにも、官民総力をあげて知恵を絞って行動してまいりましょう。

4月はイベントが続きます。10日には垂水市史上初の公式イメキャラ「たるたる」の着ぐるみお披露目セレモニーが開催される予定です。18日には、道の駅たるみず10周年記念セレモニーが、また、25日からはゴールデンウィークにかけましては「たるみず春フェスタ2015」と題して、高峠つつじ祭り、カンパチ祭り、森の駅イベント、ジュニオールサッカー大会等が開催されます。イベント盛りだくさんの垂水の春をみんなでPRし、盛り上げていきましょう。

◎4月の主な予定／5日：女男河原祭り／6日：市内小中学校入学式／10日：たるたるお披露目セレモニー（文化会館）／18日：道の駅10周年セレモニー／19日：関西かごしまファンデー（大阪市）

目次　contents

特集／special feature

12－19 **平成27年度 変わる。** 「変わる。」をキーワードに、平成27年度の垂水市の取組や予算、新規事業等をご紹介します。

04 CINEMA! CINEMA!! ／新作映画紹介

05 07 09 Tarumizu NEWS ／垂水市の取組紹介

06 おいしい、おはなし。 ／まちの逸品紹介

08 I ♥ Books ／本読みが止まらない

10 第30回国民文化祭・かごしま2015 in たるみず情報コーナー

11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム ／キッズ情報

20－21 地域振興計画見開き特集／松ヶ崎づくり計画 この春、松ヶ崎はこう遊ぶ

22－23 絶妙景観 Exquisite View ／美しいふるさとの風景

24－29 catch up まちの話題 ／まちの話題をお届け

30－36 お知らせ ／催物から福祉まで

38 シリーズ文化財

39－42 お便り＆プレゼント、うぶ声・おくやみ

44 春フェスタ ／「たるたる」お披露目

※広告は、P2・37・43をご覧ください。

1階市長

月に1回、本庁舎正面玄関フロアにおいて、「1階市長席」を設け、市長が市民の皆様からのご意見などを伺っております。（公務のため、やむを得ず日程変更や副市長が対応する場合がございます。）

◎ **4月16日（木）13:00～14:00**
◎ **5月18日（月）13:00～14:00**

今月表紙

4月、新年度がスタートしました。フレッシュな気持ちを、青空や錦江湾、桜、それにまちの緑で表現しました。撮影場所は、新城地区にある水源地です。危機管理の観点から一般開放は行っていませんので、写真でお楽しみください！

新作映画紹介／シネマシネマ

CINEMA! CINEMA!!

さぁ、クーポンを持って映画館へ Let's go ！
※クーポン券は原本をご使用ください！コピーは不可！

鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観創出と広報誌の新たな付加価値を模索し、平成 23 年 5 月から鹿児島ミッテ 10 の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 4/1 水

エイプリルフールズ

公開 4/4 土

ジヌよさらば
～かむろば村へ～

公開 4/11 土

ソロモンの偽証　後篇・裁判

公開 4/18 土

名探偵コナン　業火の向日葵

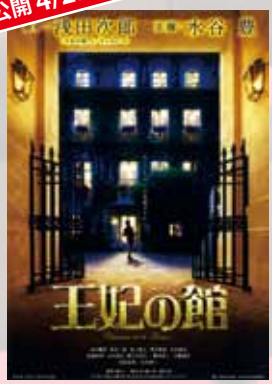
公開 4/18 土

DORAGON BALL Z
復活の「F」

公開 4/18 土

映画クレヨンしんちゃん
オラの引っ越し物語

公開 4/25 土



王妃の館

公開 4/25 土

寄生獣　完結編

→自動発券機

◎クーポンご利用上の注意

①鹿児島ミッテ 10 でのみ利用可能。
②自動発券機（KINEZO）では、該当割引を選択してお支払。
　クーポンは、入場の際に係員にお渡しください。
③ここでご紹介している以外の作品にもご利用いただけます。
④一部、特別興行には利用不可。本券のコピーは利用不可。

◎簡単便利な映画予約アプリ誕生！

キネパス

◎鹿児島ミッテ 10 通常料金

①一般／ 1,800 円　②大学生　／ 1,500 円
③高校・中学・小人（3 歳以上）／ 1,000 円
④シニア（60 歳以上）／ 1,100 円
※ 3D 作品は +300 円
◎鹿児島ミッテ 10　☎ 099-812-6662

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10 × 広報たるみず special

有効期間　H27.04.01 水 ～ H27.05.31 日

一般・大学・中学・小人（3歳以上）
￥200 引

※他割引システムとの併用不可。
詳細はお問い合わせください。
鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

※本券は入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※本券1枚で2名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※本券のコピーは利用不可。（WEB からのカラープリント不可）

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10 × 広報たるみず special

有効期間　H27.04.01 水 ～ H27.05.31 日

一般・大学・中学・小人（3歳以上）
￥200 引

※他割引システムとの併用不可。
詳細はお問い合わせください。
鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

※本券は入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※本券1枚で2名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※本券のコピーは利用不可。（WEB からのカラープリント不可）

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10 × 広報たるみず special

有効期間　H27.04.01 水 ～ H27.05.31 日

一般・大学・中学・小人（3歳以上）
￥200 引

※他割引システムとの併用不可。
詳細はお問い合わせください。
鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

※本券は入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※本券1枚で2名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※本券のコピーは利用不可。（WEB からのカラープリント不可）

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 1

10月から小・中学校で土曜授業が始まります。

公立学校における土曜休みは、平成４年９月から第２土曜日が、平成７年４月から第４土曜日が休みとなり、平成 14 年度から完全週休二日制が導入されています。

垂水市教育委員会では、市内全小・中学校において、平成27年10月から土曜授業を月に1回、実施することに決定しました。原則第2土曜日、午前中3時間の授業で給食はありません。ただし、3月は除きます。保護者や地域の皆様におかれましては、土曜授業の趣旨等をご理解の上、ご協力いただきますようよろしくお願い申し上げます。なお、平成28年度からは、年に10回（8月と3月を除く）実施します。

CHECK 土曜授業のねらい

■ねらい１　各校の特色ある活動

土曜日に各教科の授業を実施したり、学校行事や総合的な学習の時間を行ったりするなど、各学校の特色を生かした教育活動を行うことができます。

■ねらい２　個に応じた学習展開

垂水市の児童生徒の学力は、基礎的・基本的な知識や技能に加え、それらを活用する力に課題があるので、その解決に向け、個に応じた学習をより一層展開することができます。

■ねらい３　有意義な生活

土曜日を有意義に過ごせていない児童生徒にとっては、学校で生活することで、より有意義な生活を送ることが可能となります。

■ねらい４　地域との連携

学校応援団等の組織を効果的に活用するなど、地域との連携を図るとともに、開かれた学校づくりをより一層推進することができます。

学校教育課
学校教育係
☎ 32-7213

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 2

垂水小学校運動場整備が完了！

運動場のクレイ舗装は、降雨による土のぬかるみや表土の飛散を抑制します。ジャングルジム等の遊具の外、陸上記録会にも対応できるよう走り幅跳び用の砂場も２面整備しました。

垂水小学校運動場整備工事が2月6日（金）に完成しました。この工事では、排水性の高い舗装や暗渠排水管を設置し、快適な屋外運動環境を整備するとともに、子どもたちの運動機能の向上や心身の健全育成のため、老朽化していた学校遊具を更新し、安全確保を図りました。また、運動場の機能保全を目的に、緊急時以外は校庭への車両の乗り入れを制限するため、老朽化した講堂を解体し、体育館周辺に駐車場を整備しました。工事期間中に代替施設として運動場を提供してくださいました垂水高校や高校運動場への移動を見守っていただいた地域の方々など、多くの方にご協力いただきましたことにお礼申し上げます。

CHECK 駐車場＆バリアフリー

講堂解体後、体育館周辺をアスファルト舗装し、車輌 87 台分（内２台障害者用）の駐車場を整備。また、運動場との間にスロープ、手摺を設置し、バリアフリーに配慮しました。

教育総務課
庶務係
☎ 32-7211

◎写真は販売されている商品を秘書広報係で盛り付けたものです。

味工房
ふじかわ

「味工房ふじかわ」は、創業70年の老舗。戦後間もなく、海産物や乾物を取り扱う店として始まりました。現在は、3代目の八木眞緒実さん、東睦美さん姉妹が、伝統の味を守り続けています。「お菓子に使用する小豆は、北海道産のものを手搾りしていますよ。」と話す眞緒実さん。惣菜等は添加物を使用せず、昔ながらの製法で、1つ1つが手作りです。なかでもピーナツ豆腐は、もちもちとした食感と、ほんのりした甘さで、とても美味！60個ほど用意しても、お昼までに完売することもあるのだとか。「小さいお子さんや病気の方でも、これならするっと食べられると言って、お土産にされる方も多いんです。」と、睦美さん。故郷の味を召し上がれ。

SHOP INFO

- ■店名　味工房 ふじかわ
- ■住所　垂水市上町 126
- ■電話　0994-32-0293
- ■営業　月曜日～土曜日
- ■時間　午前９時～午後５時
- ■定休　日曜日
- ■代表者　八木申一郎

※県外発送も承ります。

MAP

↑看板メニューのピーナツ豆腐は大鍋で作ります。発送の場合には、真空パックでお届けいたします！

↑副菜にもう一品！と、いうときに嬉しいピーナツの旨煮。お箸が止まらなくなるかも?!

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 3

消防救急デジタル無線運用が開始されました。

消防本部
☎32-1019

運用を開始した３月23日（月）には、森山裕衆議院議員や堀之内芳平県議会議員、市関係者や工事関係者が出席し、運用開始式や施設見学会が実施されました。

消防救急無線の高度化及び電波の有効利用の観点から、電波法の改正が行われ、既存のアナログ方式による消防救急無線からデジタル方式に移行するため、本市では平成25年度無線システム普及支援事業費等補助金（周波数有効利用促進事業）を活用し、昨年７月から整備を進めてきましたが、この度、工事が完成し、３月23日（月）から運用を開始しました。今回の無線のデジタル化により、迅速で的確な消防救急活動や大規模災害時等の無線の混信が回避、救急患者の個人情報等の秘匿性の向上など高度で安定した通信の実現が図られ、一層の消防力の強化に繋がります。今後とも消防行政に対して、ご協力をお願いします。

CHECK 整備概要

■施設概要

牛根分遣所・清掃センター・新城支所の３か所の基地局に無線装置を設置し、消防本部無線統制台で遠隔操作します。無線統制台システムには、自動出動指定装置や地図検索装置等があり、固定電話からの119番受信時に、迅速で的確な現場情報等の把握が可能となります。

■整備費内訳

①基本設計	6,510,000円
②実施設計	12,285,000円
③施工監理	6,669,000円
④整備工事	490,320,000円

※整備工事の２分の１は国庫補助

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 4

垂水市消防団第2分団（協和地区）国から消防自動車貸付

消防本部
☎32-1019

垂水市消防団第２分団は、協和地区に在住している市民で構成されています。分団長は川畑三郎さん、団員数は平成27年３月１日現在で30人。なお、随時団員を募集していますので、ご応募ください。

平成25年度国（総務省消防庁）の補正予算において、消防団の車両及び資機材の整備（市町村に対する無償貸付）を行い、訓練成果及び資機材の有効性の検証を行う事業に、垂水市消防団が選考されました。これは、東日本大震災の教訓を踏まえ、今後想定される大規模自然災害に備えるため、地域防災力の中核である消防団の充実を図ることを目的としたものです。今後は、有効利用できるように訓練に励みます。

CHECK 車両と搭載資機材等

■車両（無償貸付）

救助資機材搭載型消防ポンプ自動車
マニュアルトランスミッション１台

■搭載資材（救助資機材）

①充電池電動式油圧コンビツール
②エンジンカッター
③チェーンソー
④油圧ジャッキ
⑤可搬ウィンチ
⑥救命胴衣
⑦自動体外式除細動器（AED）
⑧布担架
⑨応急処置セット
⑩ガソリン携行缶
⑪拡声器
⑫救命浮輪
⑬フローティングロープ
⑭特定小電力トランシーバー
⑮携帯用コンクリート破壊器具
⑯ケブラー手袋
⑰ゴーグル
⑱HID強力ハンディライト

※その他、附属品も多数あります。

新刊紹介 1

ゆるい生活
（群　ようこ）

ある日突然めまいに襲われ、飛び込んだ「漢方薬局」。そこで教えられたのは、冷え、水分、甘み、余分なものを体から抜きとっていく暮らしだった…。体質改善を綴った実録エッセイ。『一冊の本』連載を加筆修正して単行本化。

新刊紹介 2

ピケティ入門
（竹信　三恵子）

格差は放置すれば拡大する。だからこそ人為的に力を加えなければ平等な社会の実現は難しい。フランスの経済学者ピケティの格差論を紹介し、それをもとに日本の格差状況、格差改善を目指すアベノミクスの政策について検討する。

新刊続々

1

みずうみのほうへ
（上村　亮平）

2

絶唱
（湊　かなえ）

3

だから日本はズレている
（古市　憲寿）

4

サーカスナイト
（よしもと　ばなな）

5

透明カメレオン
（道尾　秀介）

6

いい年を重ねるひとりの暮らしかた（高見澤　たか子）

7

ぼくは数式で宇宙の美しさを伝えたい
（クリスティン・バーネット）

8

図書館の魔女 烏の伝言（つてこと）
（高田　大介）

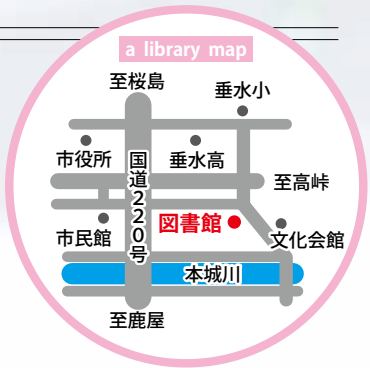
9

女が人生を前向きに生きるための「明日じたく」
（野村　沙知代）

I ♥ Books

本読みが止まらない。

◎垂水市立図書館　☎ 0994-32-7111　開館時間：午前 9 時 30 分～午後 6 時



私の好きな本

「火車」／宮部みゆき

「宮部みゆき」という作家を知るきっかけとなった本です。15 年くらい前に読んだのですが、その頃は多重債務とか自己破産という言葉になじみのない時で、読み進むにつれてクレジットカードは便利であるけど、ひとつ間違った使い方をすると怖いものになると感じさせた推理小説です。

【重田初代さん／新城地区】

お知らせ

●お知らせ

第 57 回こどもの読書週間標語　「本は キラキラ 万華鏡」

4 月 23 日（木）から 5 月 12 日（火）までの 20 日間は、2015 年第 57 回こどもの読書週間です。

●「おはなしの時間」「おはなしシアター」開始時間変更

これまで 14:00 開始→4 月以降は 10:00 開始

諸事情により変更する場合は、随時お知らせします。

●ちっちゃい子のおはなしかい

4/1（水）・4/15（水）　両日とも 10:30 ～

●おはなしの時間→春のおはなしシアターを開催！

4/18（土）10:00 ～。ぜひ、遊びにお越しください！

●4 月休館

6 日（月）・13 日（月）・20 日（月）・27 日（月）

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 5

防災ラジオ試験放送＆土砂災害警戒区域看板

総務課
安心安全係
☎内線 223

防災・減災を図るため、平成26年度に市内の各世帯へ配布した防災ラジオの試験放送を、2月中旬から毎週水曜日の午後6時30分に実施しています。ご家庭では、防災ラジオをコンセントにつないで、試験放送をお聴きいただきますようお願いいたします。なお、この試験放送の放送時間は3分間ですが、放送が止まらないときは、ラジオ上部の待機と書いてある赤く丸いところを押せば、放送が止まります。

平常時は、必ず家庭用コンセントからACアダプターで電源をとってください。電池のみの場合、待機状態でも2・3日で電池交換ランプが点灯します。

CHECK 土砂災害警戒区域表示看板を設置！

垂水市では、一般財団法人砂防フロンティア整備推進機構のご協力により、防災・減災を目的に市内の6か所に土砂災害警戒区域を記載した看板を設置しています。看板を見て、自分の住んでいる所は、どのような地域なのかを確認することができます。ぜひご覧ください。

■設置場所

①道の駅たるみず②森の駅たるみず
③牛根公民館　④新城公民館
⑤垂水中央中学校⑥協和小学校

↑垂水中央中学校に設置された看板

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 6

広報たるみず県広報コンクール入賞

企画政策課
秘書広報係
☎内線 271

県内の市町村が1年間に発行・発表した各種広報作品について審査される鹿児島県広報コンクールがこのほど開催され、広報誌部門で広報たるみず（平成26年11月号）が入賞しました。広報誌部門での入賞は、平成15年度から11年連続となります。これもひとえに、市民の皆さんや応援してくださる方のご協力の賜物であります。心から感謝申し上げます。本市では今後も「もっと楽しんで読める自治体広報誌を！」をコンセプトに、魅力ある広報誌づくりに取り組んでまいります。皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。なお、広報誌には行政と読者の皆さんとの双方向性が必要です。お便りをお待ちしています。

広報たるみず11月号は、多くの市民の皆さんにご登場いただきました。取材期間中に台風が2回も来襲するなど、お忙しい中にもかかわらず、ご協力をいただきありがとうございました。

CHECK 審査講評（抜粋）

■特集について

①リレーインタビューは、ユニークで斬新な企画。
②2人組39枚の写真を撮るのは大変だったろうが、それだけに市民が多く登場し楽しめる誌面になった。
③特集がP12からP21までの構成となっているため、表紙との関連性が弱くなったのがもったいない。

■デザイン・レイアウトについて

①記事がはっきりと分けられ、コンパクトにまとめられ読みやすい。
②全体的に安定している。

◎大会愛称
ロゴマーク

ひっとべ！かごしま国文祭

垂水おもてなし少女・少年隊「ふるさと垂水、昔と今の丸ごと検定」にチャレンジ！

結果を楽しみに！

「ふるさと垂水、昔と今の丸ごと検定」は市内小学4～6年生を対象に、2月28日（土）に市内の工場や歴史・文化財を見学し、3月8日（日）に検定を行いました。国文祭ボランティア「垂水おもてなし少女・少年隊」も29人が参加しました。得点によって1～3級を認定しますので、参加者は、結果を楽しみにしている様子でした。

↑道の駅で、地元の特産品について学びました。

お詫び

これまでお知らせしてきました垂水市主催事業「和田英作・和田香苗記念全国絵画コンクール」のパネルディスカッション（特別ゲスト・榎木孝明さん）は、都合により、開催できなくなりました。楽しみにお待ちいただいていた皆様には深くお詫びいたします。なお、「和田英作・和田香苗記念全国絵画コンクール」は予定どおり実施します。

↑垂水丸遭難者慰霊之碑前で、歴史を学びました。

垂水市が現在予定している主催イベントだぶ～！

◎ぐりぶー 国民文化祭 ver.
©鹿児島県ぐりぶー・さくら

①郷土出身の偉人を顕彰する
「和田英作・和田香苗記念全国絵画コンクール」

②大隅半島の歴史を紹介する
「大隅歴史街道 ~ 古代・中世・近世」

③食文化や産業を発信する
「ふれあいフェスタ 2015」 ― 食・焼酎・いで湯の郷 ―

◎問い合わせ先／第 30 回国民文化祭垂水市実行委員会事務局（垂水市文化会館内） ☎ 0994-32-7551 ／ FAX0994-32-7554

Tarumizu kids smile room.vol33

垂水市は子どもたちと子育て世代を応援します！

木場 遥空（こば はるく）くん　田神

平成 24 年 1 月 25 日生（3 歳）

やんちゃ盛りの遥空☆４月からは幼稚園生‼心をいっぱい動かし、楽しんでね♡

♥パパ大介・ママあゆみ♥

木場 三月羽（こば みつば）ちゃん　田神

平成 26 年 3 月 28 日生（1 歳）

1 歳のお誕生日おめでとう♪ゆっくりのんびり大きく大きくなぁれ♡

♥パパ大介・ママあゆみ♥

荒川 雄飛（あらかわ たけと）くん　海潟

平成 24 年 2 月 12 日生（3 歳）

４月から幼稚園デビュー☆お友達といっぱい遊んで楽しんでね (^^) ♪

♥パパ雄太郎・ママ紀子♥

荒川 智桜子（あらかわ ちさこ）ちゃん　海潟

平成 26 年 3 月 23 日生（1 歳）

癒し系食いしん坊女子♡これからも兄妹仲良く元気に育ってね (^^)

♥パパ雄太郎・ママ紀子♥

◎子育て支援センター、サロンをご利用ください！

■子育て支援センター（愛称：すくすく）

・所 在 地：南松原町 38（図書館となり）／☎ 31-3052

・利用時間：月～金曜日の午前 10 時～午後４時

■子育てサロン（自主サークル）

子育て家族・妊婦さん・ボランティアさん・地域の皆さんが気軽に集まり交流できるところです。

◎たんぽぽくらぶ　（老人憩いの家／錦江町 1-103）

開催：毎週土曜日 午前 10 時～午後２時（弁当持参 OK ！）

◎うしねサロンピンキーズ（牛根支所／二川 553-1）

開催：毎週木曜日 午前 10 時～正午

◎水之上地区子育てサロン（水之上定住集会所／本城 308-3）

開催：毎週金曜日 午前 10 時半～午後４時

◎５月号締切は 4/17（金）、お写真大募集！

広報たるみずでは、子供たちの元気な笑顔を毎月紹介しています。お申込みと詳細は、左記 QR コードからどうぞ！ご応募お待ちしています！

※ママの旧姓は、希望された方のみ表示しています。

◎企画政策課秘書広報係☎内線 271

乳幼児健診 ◎保健福祉課健康増進係☎内線 138

３か月児健診	
開催	4/22（水）　垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時 00 分～午後 1 時 15 分
対象者	平成 26 年 12 月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳
６～８か月児健診	
開催	4/22（水）　垂水市市民館 2 階
受付	午後 0 時 30 分～午後 0 時 45 分
対象者	平成 26 年 9 月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳
２歳児歯科健診	
開催	4/15（水）　垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時～午後 1 時 15 分
対象者	平成 25 年 4 月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル
３歳児健診（歯科健診あり）	
開催	4/8（水）　垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時～午後 1 時 15 分
対象者	平成 23 年 9・10 月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

市内保育所地域活動事業 ◎詳細は各保育所へ。

通常入所していない児童・保護者が参加できる行事です。なお、４月から幼保連携型認定こども園となった垂水カトリック幼稚園の活動についても、４月号から掲載することになりました。

西宝寺保育園　☎ 36-3241			
4/23	木	15:00 ～ 16:00	英語遊び
4/25	土	10:00 ～ 11:30	春のおはなし会
4/28	火	10:00 ～ 11:30	野菜の植え付け
さざなみ保育園　☎ 35-2661			
4/18	土	10:30 ～ 11:30	園内開放
4/21	火	9:30 ～ 10:30	英語教室（4,5 歳児対象）
慈恩保育園　☎ 32-0007			
4/11	土	10:00 ～ 11:00	園内開放
4/16	木	10:00 ～ 11:00	誕生会
5/1	金	9:30 ～ 11:30	コスモスポーツ（3 歳以上）
新城保育園　☎ 35-3651			
4/11	土	10:00 ～ 11:30	春をさがしにピクニック
4/22	水	10:00 ～ 11:40	スポーツ教室
5/9	土	10:00 ～ 11:30	園内開放
水之上保育園　☎ 32-5976			
4/16	木	9:30 ～ 10:30	英語あそび
4/22	水	9:00 ～ 11:00	リトミック教室
5/1	金	9:30 ～ 11:00	こどもの日のつどい
和光保育園　☎ 32-0554			
5/20	水	10:00 ～ 11:00	スポーツ・体操他
カトリック幼稚園　☎ 32-0138			
4/30	木	11:00 ～ 11:30	英会話教室（3 ～ 5 歳児）

特集／ special feature

平成 27 年度 変わる。

平成27年度は、地方創生元年といわれています。意欲あふれる自治体が自ら考え、行動し、変革を起こすことが求められています。垂水市では、市民の皆さんや時代のニーズに対応するため、4月から組織を再編しました。また、地方創生にかかる事業を積極的に展開し、「元気な垂水づくり」に挑戦してまいります。

今回の特集は、これに平成27年度骨格予算を併せてお届けします。

01 CHANGE

The restructuring of Tarumizu City, 2015

平成27年度、組織が変わる！

平成27年4月1日で垂水市定員適正化計画の計画期間が終期を迎え、職員数の目標値である235人を踏まえた組織の連携強化、効率的な業務運用、機動性を備えた組織機構の再編を行いました。今回は再編に関係する部署のみお知らせし、各課紹介等の詳細は5月号に掲載いたします。（◎お問い合わせ：総務課人事行政係☎内線224）

これまで		新組織		再編内容
総務課	秘書広報係 職員係 庶務係 危機管理対策室 総務課付	総務課	**安心安全係**【統合】	現行の危機管理業務に、市民相談サービス課の防犯、交通安全業務を移管し統合。※交通災害共済に係る事務は、市民課が担う。
			人事行政係【統合】	職員係と庶務係を統合。
			情報統計係【移管】	企画課の情報管理に係る業務を総務課に移管。また、企画課計画調整係の統計業務も移管。
			総務課付	派遣職員等。
企画課	計画調整係 地域政策係 情報管理係	**企画政策課** 現企画課の機能に、政策の構築・調整等、迅速に関係各課と横断的な連携を行なう機能を追加して再編。	**秘書広報係**【移管】	総務課から移管。
			政策推進係【新設】	全庁に及ぶ政策管理、調整、連携を担う部署として新設。 この他、市政の基本的政策の調整等を担う。
			地域振興係【新設】	地域政策係と計画調整係の業務を統合。 主に地域振興業務を担う。
財政課	財務係 契約管財係 車両管理係	財政課	財務係	現行のとおり。
			契約管財係【統合】	契約管財係と車両管理係を統合。
税務課	管理収納係 市民税係 固定資産税係 滞納整理室	税務課	**管理収納係**【統合】	管理収納係と滞納整理室を統合。
			市民税係	現行のとおり。
			固定資産税係	現行のとおり。
市民課	市民係 記録係 国民年金係 国保係 牛根支所 新城支所	**市民課** **（選挙管理委員会）** 市民課、市民相談サービス課を事務の効率を目的に統合。	**市民係**【統合】	市民係と記録係、国民年金係を統合。
			国保係	現行のとおり。
			牛根支所	現行のとおり。
			新城支所	現行のとおり。
市民相談サービス課 （選挙管理委員会） 相談サービス係			**相談係**【移管】	市民相談サービス課から移管。選挙管理委員会を含む。 ※名称を相談サービス係→相談係へ変更。
農林課	農政係 振興係 林務係 耕地係	農林課	農政係	現行のとおり。
			振興係	現行のとおり。
			林務耕地係【統合】	林務係と耕地係を統合。
社会教育課	社会教育係 文化係 市民スポーツ係	社会教育課	社会教育係	現行のとおり。
			文化スポーツ係【統合】	文化係と市民スポーツ係を統合
議会事務局	議事係 庶務係	議会事務局	**議事係**【統合】	議事係と庶務係を統合。

※執務室の異動もありましたので、詳細は市役所1階ロビーの案内図でご確認ください。

Proposed budget for Tarumizu City, 2015

02 CHANGE

平成27年度 垂水市予算

（骨格予算）

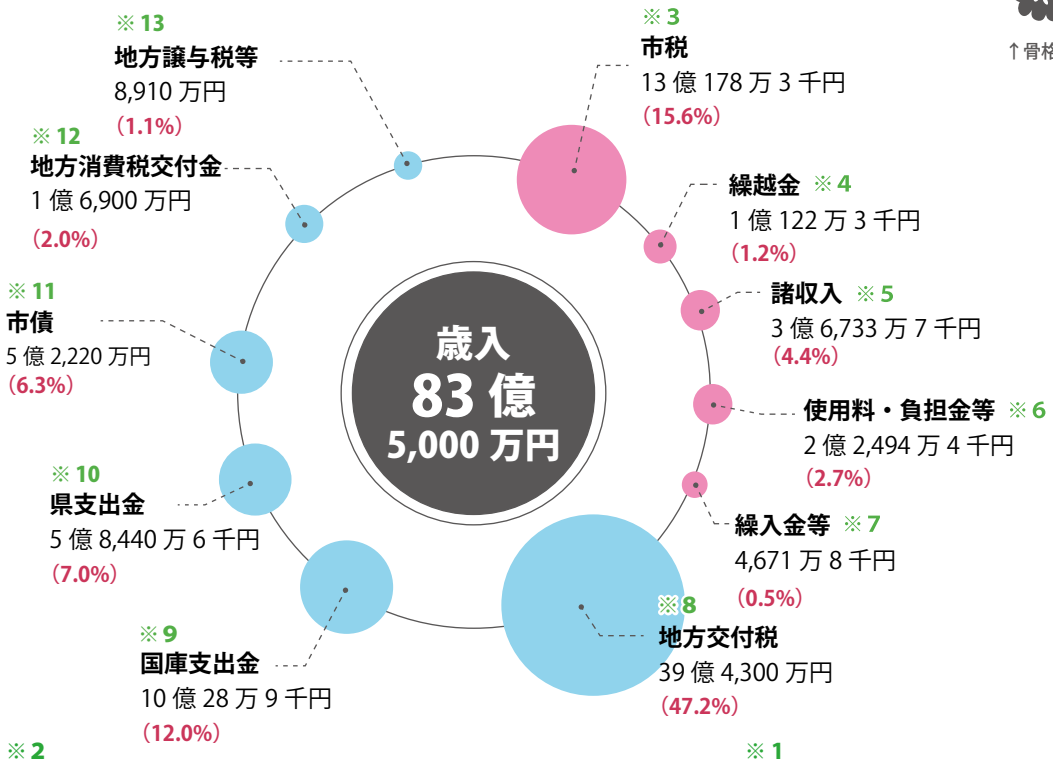
昨年は政策的経費を加えた当初予算101億3,800万円。
今年は骨格予算として、83億5,000万円を計上。
変更点は「骨格予算」。詳細は本文をご覧ください！

↑骨格マン

一般会計当初予算は、1月の市長就任の時期や4月の市議会議員選挙の関係で、具体的な政策が決定していないため、義務的経費及び経常的経費を中心とした骨格予算として編成しました。歳入歳出予算の総額は83億5000万円で、前年度に比べ17・6％の減となっています。骨格予算のため計上できなかった政策的な経費は、今後、補正予算を編成していく方針です。（◎お問い合わせ：財政課財務係☎内線265）

歳入

市税は、固定資産税の減収等で、前年度比1.6％減の13億178万3千円を見込み、歳入の柱である地方交付税は、2.6％減の39億4300万円を計上。借金である市債は、前年度比58％減の5億2220万円を計上しております。



※1 自主財源合計
20億4,200万5千円（24.4%）

※2 依存財源合計
63億799万5千円（75.6%）

※1自主財源：地方公共団体が自らの手で収納できる財源

※2依存財源：国・県が関与する財源

※3市税：市民税や固定資産税等市に納められた税金

※4繰越金：前年度から繰り越されたお金

※5諸収入：市の預金利子や各種貸付金の元利収入等

※6使用料・負担金：市営住宅の家賃や、保育所・老人施設の入所負担金等

※7繰入金：基金や特別会計等から繰り入れたお金

※8地方交付税：地方公共団体が等しく行政サービスを提供できるように、一定の基準により国が交付するお金

※9国庫支出金：特定の事業に対して、国から交付されるお金

※10県支出金：特定の事業に対して、県から交付されるお金

※11市債：公共事業等の財源として、国や金融機関から借りたお金

※12地方消費税交付金：地方消費税の一部を、人口等により案分されて国から交付されたお金

※13地方譲与税：国税として徴収され、そのまま国から地方公共団体へ与えられた税金

歳出

歳出は、骨格予算として編成しました。

予算の状況を性質別に見てみますと、人件費は定年退職予定者が前年度より少ないことなどから前年度比1億8588万6千円（8.7％）の減、扶助費は新たに始まる認定子ども園の措置費などの影響もあり前年度比7529万8千円（4.9％）の増となっております。普通建設事業費は、消防・救急無線デジタル化事業や防災情報伝達のためのコミュニティFM施設整備事業などを平成26年度に実施したことにより、前年度比では15億1407万4千円（69.7％）の減となっております。

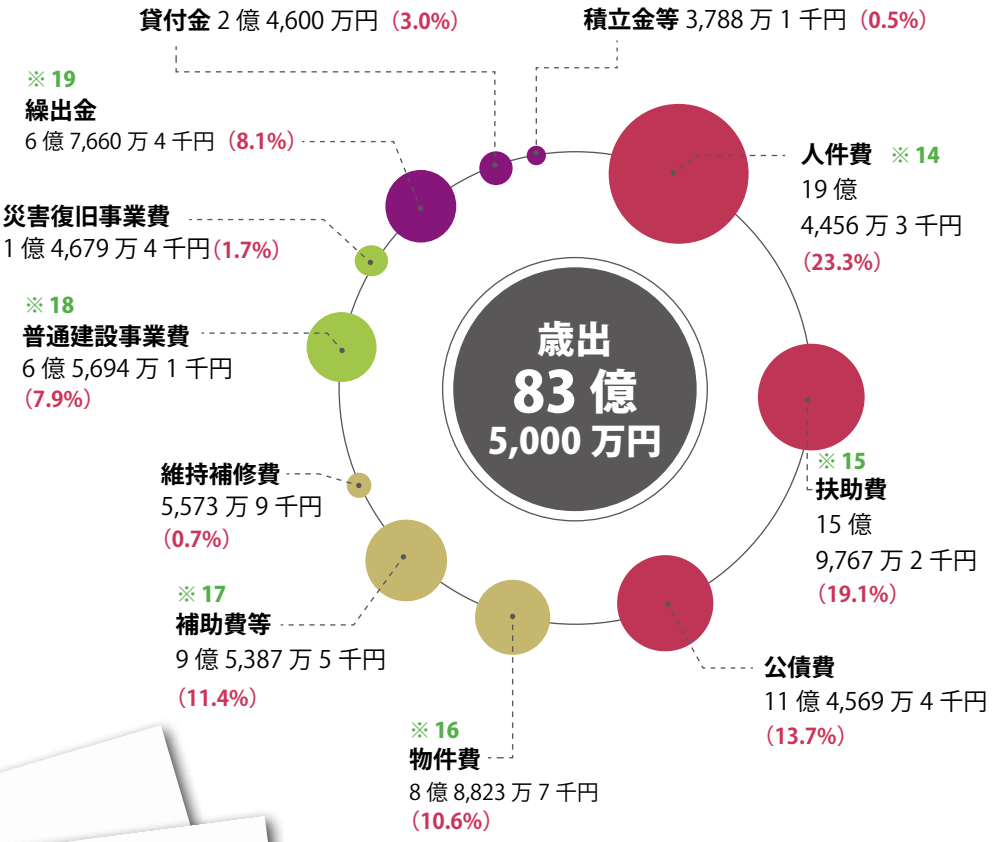
【性質別歳出割合】

義務的経費（56.1%）
46億8,792万9千円
※支出が義務付けられている経費

消費的経費（22.7%）
18億9,785万1千円
※地方公共団体が行うサービスのうち、形を残さない性質の経費

投資的経費（9.6%）
8億373万5千円
※道路建設、河川改修等公共事業費や国・県等の行う公共事業負担額

その他経費（11.6%）
9億6,048万5千円
※上記義務・消費・投資的経費以外の経費



※14人件費：市の職員の給与や退職金の費用、共済費等

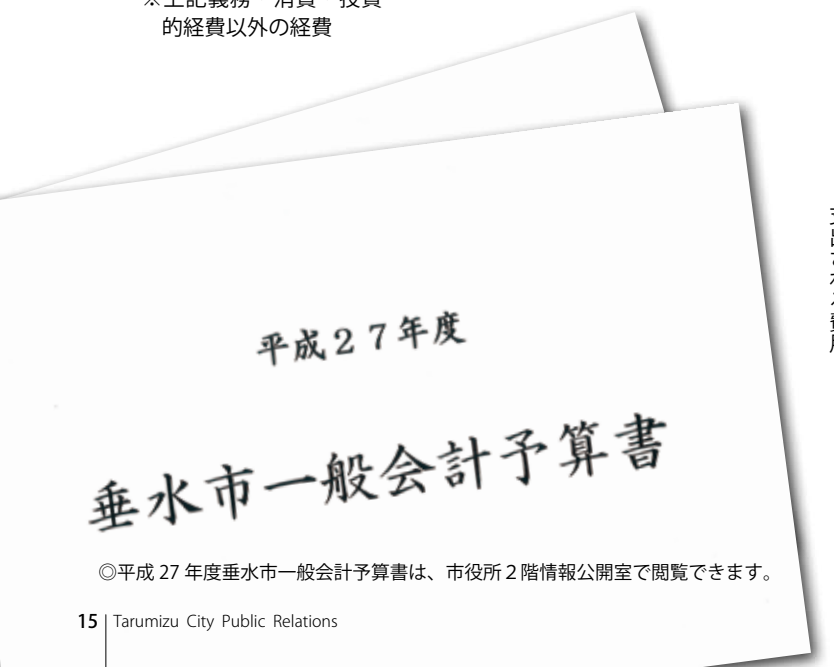
※15扶助費：社会保障の一環として現金や物品等を支給する費用。生活保護法等の法令に基づくもののほか、乳幼児医療費の公費負担等も含む。

※16物件費：人件費、扶助費、維持補修費等を除く、消費的な費用の総称

※17補助費等：主に市内団体等を補助する費用。運営補助金や組合負担、報償費等

※18普通建設事業費：道路の新設や小中学校の改築等の建設事業に要する費用

※19繰出金：一般会計から特別会計へ支出される費用



◎平成27年度垂水市一般会計予算書は、市役所2階情報公開室で閲覧できます。

予算まとめ

市の予算は、これまで解説した一般会計に加え、国民健康保険や地方卸売市場等の8特別会計と水道事業及び病院事業の2事業会計から構成されています。

■全会計額

168億5214万2千円

平成27年度は、国の平成26年度補正予算による緊急経済対策（次頁参照）への対応に加え、限られた財源の中で、歳入・歳出両面から見直しを進めながら予算編成を行ったところであります。骨格予算であるため、今後、補正予算を編成していく方針です。

今年度も市民の皆様との対話を大切にし、市民の皆様の声を真摯に受け止め、これからの垂水のまちづくりに積極的に生かしていくとともに、市民の皆様が幸せを実感し、「住んで良かったと思えるまちづくり」「元気なまちづくり」を市民の皆様と協働して取り組んでまいります。

◎平成27年度の主な事業

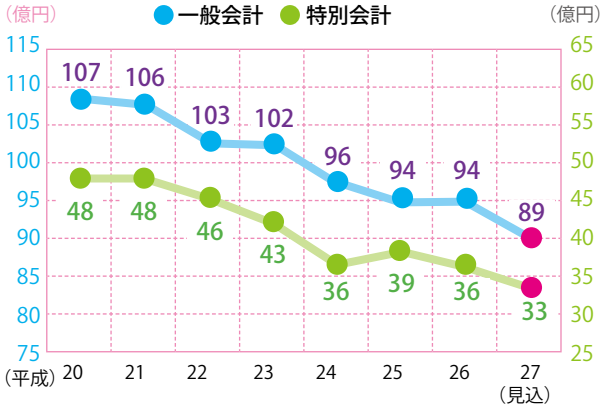
（未掲載事業あり。また、H27年度ピックアップ事業はP18-19に掲載）

科目	事業名	予算額
総務費	垂水イメージアップ事業	166万円
	人口減少対策事業	1,161万6千円
民生費	認定子ども園事業	6,025万7千円
	子育て支援センター事業	403万円
衛生費	妊婦健康診査事業	1,050万7千円
	浄化槽設置整備事業（H27年度より汲取切替上乗補助を開始）	5,980万円
農林水産業費	新規就農・経営継承総合支援事業	2,259万円
	6次産業化及び企業農業創出事業	210万6千円
	草地畜産基盤整備事業	710万9千円
	有害鳥獣被害対策事業	862万円
	多面的機能支払推進事業	3,305万4千円
商工費	民泊推進事業貸付金	800万円
	森の駅たるみず運営事業	1,627万9千円
土木費	社会資本整備総合交付金事業	1,500万円
	住宅管理事業・定住住宅管理事業	4,410万7千円
	公園管理事業	750万円
消防費	災害対応特殊救急自動車購入事業	3,500万円
	コミュニティFM防災事業	284万4千円
教育費	国民文化祭実行委員会運営補助金	231万9千円
	小学校防災機能強化事業	7,521万9千円

◎平成27年度全会計（総額168億5,214万2千円）

会計名	予算額
①一般会計	83億5,000万円
②特別会計	58億6,998万4千円
国民健康保険特別会計	29億1,165万7千円
後期高齢者医療特別会計	2億2,670万3千円
交通災害共済特別会計	578万9千円
介護保険特別会計	20億7,082万7千円
老人保健施設特別会計	5億8,064万5千円
漁業集落排水処理施設特別会計	3,047万3千円
地方卸売市場特別会計	415万5千円
簡易水道事業特別会計	3,973万5千円
①＋②合計	142億1,998万4千円
③水道事業会計	3億8,202万4千円
④病院事業会計	22億5,013万4千円
①＋②＋③＋④合計	168億5,214万2千円

◎市債残高（市民1人当たり54万6,301円（一般会計のみ））



◎基金残高（市民1人当たり15万1,061円）

年度	財政調整基金	減債基金	特定目的基金
H22	10億200万円	2億3,400万円	1億8,200万円
H23	11億7,100万円	2億3,400万円	5億2,100万円
H24	13億600万円	2億3,400万円	6億5,100万円
H25	13億8,800万円	2億3,400万円	9億900万円
H26	12億7,900万円	2億3,400万円	9億4,200万円
H27（見込）	12億8,000万円	2億3,400万円	9億5,300万円

◎一般会計各財務指標

年度	経常収支比率	実質公債費比率	将来負担比率
H22	87.0%	13.6%	93.3%
H23	90.7%	12.4%	69.3%
H24	93.1%	12.1%	54.5%
H25	90.5%	11.9%	37.6%

03 CHANGE

Regional revitalization of Tarumizu city

地方が変わる、日本が変わる

まち・ひと・しごと 地方創生。

意識を変え、垂水を変える。

◎地方創生担当
企画政策課政策推進係
主査　脇秀樹／牛根麓出身
内線☎ 246

地方創生とは

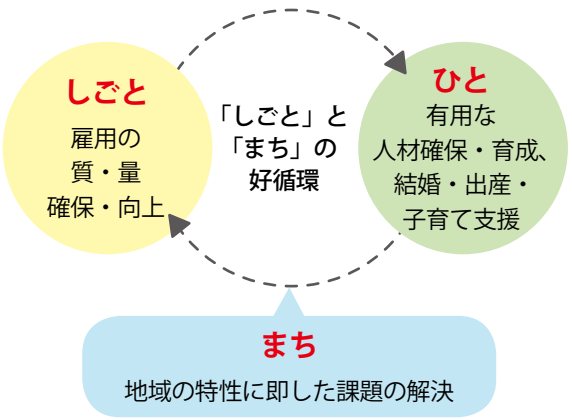
日本は、人口急減・超高齢化が進み、2100年には人口が5000万人を切ると推計されています。また、それに加えて東京圏への人口集中による地方の過疎化が進んでいます。このような状況の中、各地域がそれぞれの特徴を活かした自律的で持続的な社会を創生することを目指し、「まち・ひと・しごと創生法」及び「地域再生法の一部を改正する法律」の地方創生関連2法が成立しました。この法では、地方の「まち・ひと・しごと」を創生することに重点が置かれています。国と地方が総力を挙げて地方創生を推進し、国民の意識が変わっていけば、活力ある日本社会に向けて未来が開かれていくとされています。

垂水市でも地域の特性を踏まえた垂水市総合戦略を策定するために、「垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略本部」を昨年12月に立ち上げ、地方創生実現に向けた取組を始めています。

さっそく、始動！

今年1月、国は「地方への好循環拡大に向けた緊急経済対策」を踏まえ、平成26年度補正予算で4200億円の「地域活性化・地域住民生活等緊急支援交付金」を計上しました。これを受けて本市でも、平成26年度補正予算において、下表の事業を実施いたします。

CHECK 国の地方創生　実現のイメージ



それを支える「まち」の活性化

CHECK 国の地方創生　４つの基本目標

①地方における安定した雇用を創出する。
②地方への新しいひとの流れをつくる。
③若い世代の結婚・出産・子育ての希望をかなえる。
④時代に合った地域をつくり、安心なくらしを守るとともに、地域と地域を連携する。

◎地域活性化・地域住民生活等緊急支援交付金事業一覧

NO	事業名称
1	消費喚起プレミアム商品券発行支援事業
2	垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略策定事業
3	企業立地促進事業
4	たるみず観光物産販路拡大支援業務委託事業
5	水産業販路拡大支援事業
6	修学旅行等受入体制整備事業
7	インドネシア教育旅行支援事業
8	交流人口対策環境整備事業
9	垂水市空き家リフォーム促進事業
10	垂水市住宅（一般・子育て世帯）リフォーム促進事業
11	子ども医療費助成事業

垂水市住宅リフォーム促進事業

地域経済の活性化と快適な住環境整備と子育て世帯を支援するために、住宅リフォーム工事費の一部を助成します。

■対象者（全て満たす方）

①垂水市内の自ら居住している持家

②垂水市内の「住宅リフォーム促進事業登録工事業者」を利用した住宅リフォーム工事を行う方

■補助額

①一般世帯：合計額 20 万円（税込）以上の工事に対し、対象工事費（税込）の 10%（上限 15 万円）

②子育て世帯：合計額 20 万円（税込）以上の工事に対し、対象工事費（税込）の 30%（上限 45 万円）

※子育て世帯：18 歳までの子どものいる世帯。
（平成 28 年 3 月 31 日時点）

■申込期間

平成 27 年 4 月 1 日（水）～平成 27 年 12 月 28 日（月）

※予算に到達した時点で事業は終了します。

※その他の補助事業との重複部分は対象外です。

◎問い合わせ先：土木課建築係☎内線 340

垂水市住宅リフォーム促進事業に係る登録工事業者の募集

本事業にかかる工事を受注したい事業者は、「工事業者」の登録手続が必要となります。

■登録資格　1 年以上垂水市内に主たる事業所等（本社又は本店）を有する会社又は個人事業者で、継続して事業を実施している者

■受付期間　平成 27 年 4 月 1 日（水）から随時

空き家バンク制度とは？

平成 17 年から取り組んでいる空き家登録・紹介制度です。垂水市内の空き家を、垂水市への移住希望者に売却又は賃貸することで有効活用し、人口の増加や地域の活性化を図っています。

04 CHANGE

The project proposals for Tarumizu City, 2015

平成 27 年度 pickup 事業

垂水市では、平成 27 年 4 月からさまざまな事業を進めてまいります。今回は、住居や子育てに関する事業を紹介します。市民の皆様におかれましては、積極的なご活用をお願いしますとともに、これらの事業の周知についてもご協力をお願いいたします。なお、詳細は各所管課へお問い合わせください。

垂水市空き家リフォーム促進事業補助金

市内への移住又は定住を促進するために、空き家リフォーム工事費の一部を補助します。

■対象者（全て満たす方）

①垂水市空き家バンク制度に登録する空き家の所有者

②垂水市内の「住宅リフォーム促進事業登録工事業者」を利用した空き家リフォーム工事を行う方

③市税を滞納していない方

④３親等内の親族間での空き家の売却若しくは賃貸又は無償での使用でないこと。

⑤本人及び同一の世帯に属する者が、暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律（平成３年法律第 77 号）第２条第２号の暴力団、同条第６号の暴力団員又は暴力団若しくは暴力団員と密接な関係を有し、若しくは社会的に非難される関係を有する者が含まれていない者

■補助額

合計額が 20 万円（税込）以上の工事に対し、対象工事費（税込）の 50%（上限 50 万円）

■その他

その他の補助事業と重複する部分は対象外

■申込期間

平成 27 年 4 月 1 日（水）～平成 27 年 12 月 28 日（月）

※予算に到達した時点で事業は終了します。

◎問い合わせ先：企画政策課政策推進係☎内線 245

住宅取得費等助成金

定住人口の増加を図るため、転入者で市内に住宅を建設された方に対し、建設費用の一部を助成します。

■対象者（全て満たす方）

①平成 26 年 4 月 1 日以降に、垂水市内で自らが居住するための一戸建て住宅を建設又は購入し、引渡しを受けた方　※住宅取得費用 500 万円以上

②引渡しを受けた時点で、世帯員全員が本市に転入してから 2 年以内の方（以前、本市に居住されていた方で 1 年以内に再転入された方は対象外。）

③市税を滞納していない方

④過去にこの助成金の交付を受けていない方

■助成額　100 万円（うち 10 万円は市内商品券）

■オプション　本助成金の交付を受ける方は、更に予算上限 16 万円内で次の 1 つをお選び頂けます。

①垂水フェリー通勤定期券助成

②家電製品購入助成　③サンルーム設置助成

④車庫設置助成　⑤倉庫設置助成

⑥自家用自動車購入助成　⑦電動自転車購入助成

⑧住宅用太陽光発電設置助成

⑨自動二輪車・原動機付き自転車購入助成

⑩引越し費用助成　⑪その他市長が適当と認めるもの

■申込期間　平成 27 年 4 月 1 日（水）から随時

※予算に到達した時点で事業は終了します。

◎問い合わせ先：企画政策課政策推進係☎内線 245

子ども医療費助成事業

垂水市では子育てしやすいまちづくりの一環として、昨年に引き続き、中学校修了前（3 月 31 日）までの児童の医療費の全額助成を実施します。このことで、子どもたちにとって医療機関での平等な受診機会を創出し、病気の早期発見につなげるとともに、子育て世帯にとって家計に占める医療費の負担を軽減させ、子育てしやすい環境づくりを図ります。

※ほかの助成制度の対象外になる可能性があります。

◎問い合わせ先：保健福祉課児童障害者係☎内線 124

垂水市民間資金活用集合住宅建設促進事業

自己が所有する土地に集合住宅を建設する法人又は個人に対して固定資産税の税制面の支援を行うことで民間資金を活用した集合住宅の建設を促進し、本市において良質な住宅の確保及び定住促進による地域の活性化を図るための事業です。

■対象となる住宅

民間事業者が、垂水市内の自己所有地に賃貸を目的として建設した 4 戸以上の集合住宅

■減免の割合

平成 27 年度から新たに固定資産税が課せられることとなった年度から、

①1 年～3 年　（3 年間）　全額免除

②4 年～6 年　（3 年間）　5 割免除

③7 年～ 10 年（4 年間）　3 割免除

■集合住宅要件

①1 棟当たり 4 戸以上の集合住宅であり、構造上の独立性と利用上の独立性を持たせた居住構造が複数存在すること。

②仮設用ユニットハウスなど簡易な仕様及び構造の民活集合住宅ではないこと。

③商業施設が併設する複合型民活集合住宅は、民活集合住宅に供する部分以外の面積は非該当。ただし、民活集合住宅内に併設する駐車場は含む。

④その他集合住宅としてふさわしくない構造の民活集合住宅ではないこと。

■減免申請手続（減免申請の手続は、毎年必要）

①毎年度の最初の納付期限前 7 日までに、固定資産税の減免申請書類を市に提出してください。

■減免の取消し

①当該住宅を賃貸業以外の目的で使用した場合。

②無償又は他との均衡を乱す家賃で三親等以内の親族を入居させた場合。

③その他社会通念上相応しくない使用をした場合。

■申込期間　平成 27 年 4 月 1 日（水）から随時

◎問い合わせ先：税務課固定資産税係☎内線 137

地域振興計画見開き特集

この春、松ヶ崎はこう遊ぶ。

↑冊子も完成！！
「伝えよう松ヶ崎の心」

私たちが少し早めにチェックしました！

◎ナビゲーター
左から、秋葉由香里・小田麻奈美・篠﨑綾
※３人とも垂水市役所に勤務しています。

◎お問い合わせ
企画政策課地域振興係☎内線 245

松ヶ崎のたからもの

垂水市では、第4次垂水市総合計画の基本構想に基づき、地域住民の手による、地域の特性を生かしたまちづくりとして、市内9校区で「地域振興計画」の策定を進めています。道の駅や数多くの史跡が残る松ヶ崎地区では、平成25年度に「松ヶ崎づくり計画」として、地区の10年計画を策定しました。この計画の大目標は「歴史と景観に恵まれた松ヶ崎を、道の駅を生かして広めたい」と定められています。これは、歴史や美しい風景などの魅力あふれる地域資源を、多くの方が訪れる道の駅と連携して発信していこうという計画の指針です。

この松ヶ崎づくり計画に基づき、総務省の平成25年度補正予算事業である『過疎集落等自立再生対策事業』において、「松ヶ崎のたからもの発掘事業」が採択され、平成26年度に取り組みました。事業の大きな柱は、「歴史と未来をつなぐ道づくり事業」と「ふるさとを伝えるふれあい事業」の2つです。サイクリングによる文化財や新たな観光スポットを巡る事業、郷土の文化を紹介する冊子の製作、歴史探訪ツアー、郷土料理のふるまいを行う事業等です。

地域住民により地域資源に磨きをかけた松ヶ崎地区で、この春を楽しんでみませんか？皆さんのお越しをお待ちしています。

1

この鐘を鳴らすのはあなた！

幸運の釣鐘（こううんのつりがね）／道の駅内

桜島に向かって鐘を鳴らし、願いごとをしてみませんか。鐘の回数で願いの種類が変わります！思いを込めて鳴らしてみましょう。桜島が噴火しているときは、より願いが叶うかもしれません!?

2

戦国武将の想いを辿る！

宇喜多秀家公潜居跡（うきたひでいえこうせんきょあと）／牛根麓平野川上流

潜居跡には和歌の看板を設置、絶景ポイントのひとつである平野ヶ原にはカメラ台が設置され、桜島をバックに記念撮影が可能に。

PHOTO ①郷土料理のふるまい／地区女性学級が中心に活動②ガイドツアー／松ヶ崎郷土史研究会による歴史探訪のツアー。③緑化事業／住民の手による桜や椿並木などの植栽④稲荷神社のおみくじ⑤サイクリングの様子⑥宇喜多秀家公望郷の御歌

CHECK.1 事業概要

■事業名　松ヶ崎のたからもの発掘事業
■事業費　10,042 千円
■事業主体　松ヶ崎地区公民館
■事業内容
　今回ご紹介した事業を含め、全７事業を実施いたしました。

CHECK.2 セレモニー情報！

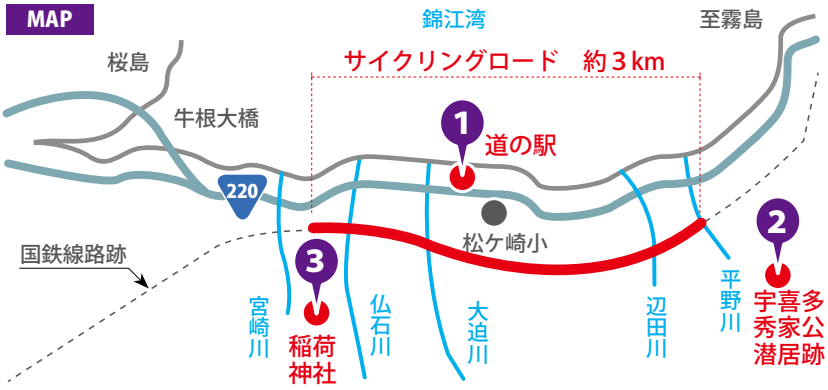
事業の完成を祝い、セレモニーを開催します！
（P31 掲載の道の駅セレモニーの中で開催。）

■開催　**4**月**18**日（土）
■時間　午前 10 時から
■場所　道の駅たるみず湯っ足り館
■内容　①レンタサイクルの鍵引渡式
　②幸運の釣鐘テープカット

CHECK.3 イベント情報！

セレモニー終了後、同会場でイベントを開催！
①松ヶ崎地区公民館女性学級の料理のふるまい
②歴史探訪ガイドツアー（要予約）
◎予約・お問い合わせ先
　松ヶ崎地区公民館☎ 36-2882

MAP



3

良縁、夫婦円満、学業成就に！

稲荷神社（いなりじんじゃ）／牛根麓 675 付近

大正大噴火以降、100 年もの間、鳥居の左右が落ちずに離れないことにあやかり、良縁・夫婦円満・学業成就のご利益を願ってみませんか。おみくじ自販機、埋没鳥居型おみくじ掛けが設置してあります。

Exquisite View

錦江湾・桜島フォトコンテスト
金賞受賞作品・さくら繚乱

絶妙景観

◎撮影者／大山勝司様（霧島市／新城地区出身）
◎撮影日／平成 24 年 4 月 16 日（月）
◎撮影場所／海潟地区

「桜が入った写真を撮りたい！」と、カメラ仲間の皆さんと協力して撮影された渾身の 1 枚です。この写真は、夕方のようにも見えますが、実は真っ暗な夜中に撮影されたものです。桜が明るく見えるのは、ライトを一瞬だけ当てるテクニックを駆使されています。試し撮りを重ね、現場に通うこと一週間、工夫と粘りとチームワークが生んだとても美しい写真です。

catch up まちの話題

1 地元開催、県ちびっこソフト県大会 水之上・協和連合チームが出場！！

県内 198 の小学ソフトボールチームが参加した、第 41 回鹿児島県ちびっこソフトボール大会が３月、肝属地区で開催され、本市からは、水之上・協和両ソフトボール少年団が連合チームを結成して出場しました。選手宣誓の大役を担った川井田雅典主将（当時協和小６年、現垂水中央中１年）は、「生まれ育ったこの大隅で、大好きなソフトボールができる喜びを胸にプレーします。」と、元気よく選手宣誓を行いました。なお、チームは龍門、鹿児島南を撃破、３回戦では、優勝候補の中山を相手に接戦の末、残念ながら惜敗しましたが、素晴らしい試合を見せてくれました。なお、両チームは４月に合併し、現在は垂水水協（すいきょう）ソフトボールスポーツ少年団として活動しています。

↑上：選手宣誓する川井田雅典主将、下：チーム一丸となって戦いました。

2 鹿児島県中学校テニスランキング 女子は２年連続１位、男子は３位！

平成 26 年度県ソフトテニス連盟ランキングで、中﨑杏実（鹿児島南高１年）・上野江里奈ペア（鹿児島女子高１年）が２年連続１位に、小谷啓太（甲南高１年）・神﨑優志（国分高１年）ペアが３位にランキングされました。中﨑さんは「高校では個人・団体でインターハイに出場できるようにがんばります！」と、上野さんは「１年からレギュラーとなり、誰からも認められる選手になります！」と、小谷君は「努力の成果が表れた結果だと思います。高校では文武両道を目指します！」と、神﨑君は「高校では硬式テニスでインターハイに出場します！」と話してくれました。

左から、上野さん、中﨑さん、神﨑君、小谷君

3 健闘を祈る！極真空手垂水道場生 国際親善空手道選手権大会に出場！

世界各地から空手家が集結する「2015 国際親善空手道選手権大会」が４月 18 日（土）と 19 日（日）の２日間、東京で開催されますが、同大会に垂水道場生の加治屋貫太君（垂水中央中１年）、中原湧斗君（垂水小６年）、堀留崇聖君（垂水小５年）の３人が出場することになりました。加治屋君は「１回戦から気を抜かず、常に全力を出して１回でも多く勝ちたいです。」と、中原君は「普段の練習の成果を発揮すれば優勝できると思います。」と、堀留君は「今年こそは、優勝を勝ち取りたいです。」とそれぞれ決意を話してくれました。ご健闘をお祈り申し上げます。押忍。

左から、加治屋君、中原君、堀留君

6 森本正剛さん（海潟、鹿屋工高卒）、ジュニアマイスター日本一に輝く！

この春、中部電力に就職した森本正剛さん（海潟出身）が、鹿屋工業高校に在学中、全国工業高校校長協会の「ジュニアマイスター顕彰制度」で、最高得点となる 204 点を獲得し、日本一に輝き、経済産業大臣賞を受賞しました。森本さんは、資格獲得のため、日夜努力されたそうです。

学校が休みの日には、垂水市立図書館等で勉強に励まれ、工業系の国家資格の中で難関といわれる第３種電気主任技術者等の資格を数多く取得されました。森本さんは、「今後は、電気技術者として、停電のない環境づくりに貢献したいです。」と話されました。今後のご活躍を祈念いたします。

4 坂元健人君（水之上小学校出身）、中学バレー全国大会で３位に輝く！

全国から中学バレーボールの精鋭が参加した「JOC ジュニアオリンピックカップ・第 28 回全国都道府県対抗中学バレーボール大会」が 12 月 25 日（木）～ 28 日（日）の４日間、大阪市で開催され、鹿児島県男子チームの主将として坂元健人君（水之上小出身、現川内商工高校１年）が出場し、３位の好成績に貢献しました。坂元君は「チームの平均身長は低いほうでしたが、粘るバレーで勝ち上がることができました。主将・リベロとして、チームに貢献できたと思います。高校でも春高バレーで日本一を目指して努力します。」とコメント。今後のご活躍に期待します！

7 新城保育園恒例、卒園カレーライス 今年の隠し味には、コーヒーも！！

梅の花も咲き始めた２月 27 日（金）、森の駅たるみずで新城保育園のお別れ遠足が開催され、恒例の卒園児によるカレーライスが振舞われました。元気いっぱいにお外で走ったり、お友だちと鬼ごっこをしたりすることが大好きな個性豊かな卒園児７人。各家庭の材料や隠し味を参考に、前日には役割を分担して、買い出しにも挑戦しました。完成したカレーは、お友だちや先生方等にも振る舞われ、みんなでおいしく食べました。４月からは小学生になります。保育園での思い出を胸に、お勉強やお手伝いを頑張り、たくさんのお友だちと元気な一年生になってほしいです。

5 柊原子ども育成会、全国子ども会連合会（指導・育成団体）表彰！

柊原子ども育成会は、子どもたちと地域が一体となって、伝統行事「おろごめ」や「かべうっくじい」の伝承活動等に取り組んでいます。今回、その取組が高く評価され、全国子ども会連合会の指導・育成団体部門で表彰されました。３月１日（日）には、柊原小学校の体育館で、伝達表彰式が行われ、約 50 人が出席し、尾脇市長から賞状と記念品が贈呈されました。代表して受章した大迫祐太君（柊原小６年）は、「全国で 10 団体しか選ばれないと聞いて、とてもすごいことだと思いました。これからも伝統を大切にしていきたいです。」と受章の喜びを話してくれました。

9 垂水市民生委員会・坪内進作会長 活動評価され、厚生労働大臣表彰！

これまでの民生委員・児童委員としての活動が評価され、社会福祉功労者に対する厚生労働大臣表彰の被表彰者として決定した坪内進作さんに２月 25 日（水）、尾脇市長から表彰状が伝達されました。坪内さんは「25 年以上も委員を務めてきました。見守りや支援・相談など色々なことがありますが、今回の受章を励みに、今後も活動に取り組んでいきたいです。」と話されました。これに対し尾脇市長は「行政のパイプ役として長年務められたことに対し、敬意と感謝を申し上げます。今後も、社会福祉の増進と民生委員の後進の指導をお願いします。」と述べました。

8 大隅特産！カンパチ料理コンテスト 垂水高校生徒５人が入賞しました！

大隅特産カンパチ料理コンテストが２月 18 日（水）、ホテルさつき苑で開催され、入賞した３校 10 人のうち、過半数を垂水高校生活デザイン科の２年生（現３年生）が占める快挙となりました。同コンテストは、大隅半島の豊かな食材を PR するために、県が主催したもので、受賞した作品は今後、主催者によりレシピ本としてまとめられるとのことです。受賞された皆さん、おめでとうございます。

◎優秀賞　有村　奏さん（写真右下）小野兼詩さん（写真右上）
◎優良賞　浦﨑海斗さん（写真左上）町田奈未さん（写真左下）
野下　豊さん

↑３月３日（火）には市長室に受賞報告で行われました。

10 勇気ある４人に消防協力者表彰を授与！的確な判断と行動が延焼を防ぎました！

今年１月、垂水中央運動公園でテニスを練習中の４人が、同公園内で露店の屋台が燃えているのを発見し、消防へ通報するとともに、消火器及び水バケツにて消火し、付近の植え込み等への延焼を未然に防止しました。垂水市消防本部では、その的確な判断・行動が延焼に至らなかったものと認め、一般市民の模範として特に著しい功労があったとして、２月 23 日（月）、消防協力者表彰を授与いたしました。皆さんの今回の勇気ある行動に心から敬意を表します。また、市民の皆さんにおかれましては、今後も引き続き火災予防にご協力をお願いいたします。火の用心！火の用心！

◎消防協力者表彰

森元優作さん／市木
森元優華さん／市木（写真左から２人目）
米津重秋さん／旭町
海野仁美さん／栄町（写真左から３人目）

◎受章者のコメント

■森元優華さん

練習場から火のようなものが見えて、近くまで見に行ったところ、既に火が燃え上がっていました。急いで周りの方に知らせて、一緒に消火活動を行いました。少しパニックになりましたが、延焼を防ぐことができました。

■海野仁美さん

職場の消防訓練等に参加していたので、消防に関する意識を持っていました。そのため、練習場の消火器がある場所も認識していました。消火訓練の成果が活かされたと思います。

13 大野でお世話になったみなさんに、JICA 隊員らが活動報告会を実施！

平成 24 年 8 月に大野地区で 2 週間のフィールドワークを行った若者 3 人が 2 月 20 日（金）、JICA（青年海外協力隊）研修生として、派遣国での 2 年間の任務を無事終え、関係者とともに帰国報告会を行いました。会場の大野地区公民館では、ネパールやザンビアでの活動報告が行われたほか、現地での食事、文化等の興味深い話も聞くことができました。研修を受け入れた地区民も「まるで我が子が帰ってきたようだ。とてもうれしいです。」と、約 2 年半ぶりの再会を喜んでいました。近年は、若者の海外活動志向が減少する中、頼もしい若者の姿を見ることができました。

↑ JICA 隊員と大野地区の皆さん

14 松ヶ崎オリジナルハッピを身に纏（まと）い松ヶ崎の歴史探訪ガイドツアー開催

松ヶ崎郷土史研究会による松ヶ崎の歴史を巡るガイドツアーが、2 月 15 日（日）に開催されました。ツアーには市外の参加者も含め 30 人が参加し、宇喜多秀家公の潜居跡や埋没鳥居のある稲荷神社等を訪れ、下世会長の力強い歴史解説に熱心に耳を傾けていました。参加者からは「これまでは名前だけしか知らなかった史跡も、解説を聞くことでより深く知ることができた。」等の声が聞かれました。春へと向かう青空の下、歴史の案内人たちは、松ヶ崎地区出身の榎並美夢さんがデザインした松ヶ崎オリジナルのハッピを身にまとい郷土の魅力を発信しています。

11 水之上地区公民館の河川愛護運動、高く評価され、鹿児島県知事表彰！

自主的な河川愛護作業を通じて、河川を大切にし、きれいにする気運を高め、良好な河川環境の保全・創出を図った団体が表彰される平成 26 年度河川愛護運動の県知事表彰が 3 月 19 日（木）、市役所で開催され、水之上公民館が表彰されました。水之上地区の中心部には本城川が流れており、護岸を菜の花で彩ったり、清掃ボランティア活動を行ったりしており、河川愛護運動に地域一体となって取り組んだことが高く評価されました。堀之内俊一水之上地区公民館長は「地域住民の絆をもって今後も活動を続けていきたいです。」と話されました。おめでとうございます！

↑左から、尾脇市長、堀之内俊一館長、中馬英機主事、内達朗大隅地域振興局建設部長

12 境地区に春の訪れを告げる二月祭り 子どもたちの元気な声が響き渡る！

牛根境地区民の一年間の五穀豊穣と家内安全を祈願する「二月祭り」が 3 月 1 日（日）、境地区で開催されました。当日は雨が降り、続行が心配されましたが、次第に天候も回復し、無事に実施することができました。境地区公民館には、小学生をはじめ多くの参加者が集まり、老神神社で伝統芸能「棒踊り」を奉納した後、2 班に分かれて地区内の民家を回って踊りを披露しました。棒踊りをとおして子どもたちや地域がつながるとともに、伝統文化を未来へ受け継いでいます。地域の絆を深める棒踊り。元気な子どもたちのかけ声が響き渡ると、境地区に春がやってきます。

17 鹿児島県トラック協会から、交通安全教材をご寄贈いただきました。

鹿児島県内の貨物自動車運送事業を営む事業者（約 960 社）で組織された公益社団法人鹿児島県トラック協会（黒木一正会長）から３月６日（金）、市内各小学校の新１年生に対して、交通安全教材として、交通標識入りの定規をご寄贈いただきました。同協会は、道路を利用した事業を展開しているため、かねてから様々な交通安全対策を講じられており、今回はその対策の一環であります。また、この取組は、昭和 61 年から毎年継続されています。大切な生命を交通事故から守るため、今回、いただいた教材を大切に活用いたします。ご寄贈、ありがとうございました。

↑左：福永寿一鹿児島県トラック協会大隅南支部長、右：尾脇雅弥市長

15 NTT 西日本から、2015 年版電話お願い手帳をご寄贈いただきました。

NTT 西日本鹿児島支店（中島馨生支店長）から２月 25 日（水）、本市に対して、「2015 年版電話お願い手帳」をご寄贈いただきました。これは同社の CSR 活動（社会貢献活動）の一環で、昭和 58 年に初版発行以来、毎年内容を充実させながら、今年で 33 回目の発行となりました。手帳は、耳や言葉の不自由な方が、外出先で電話連絡等を行う際に、用件や連絡先等を書いて近くの方に協力をお願いする伝達手段の役割を担います。市では、手帳を有効に活用いたします。ご寄贈ありがとうございました。なお、この手帳は保健福祉課児童障害者係でお配りしています。

↑左：東田中延幸ビジネス営業部長、右：尾脇雅弥市長

18 硬式野球・垂水ファイターズ小学部韓国チームに勝利し福岡大会優勝！

第７回読売新聞旗争奪フレッシュ福岡大会が３月７日（土）と８（日）の２日間、福岡県で開催され、垂水ファイターズ小学部が見事優勝に輝きました。初戦となった韓国国際スポーツ戦をコールド勝ちで勢いに乗ると激戦を勝ち上がり決勝では３点差を逆転で勝利し、初めて福岡大会を制しました。今季のチームはこれで４回目の優勝。大会は６年生最後となる九州選手権を残すのみとなり「最後の大会も全員野球で優勝目指します！」と６年生５人が力強く話してくれました。なお、硬式野球・垂水ファイターズ小学部・中学部は随時見学・体験受け付けています。

◎連絡先：事務局 090-1079-0962

16 垂水中央中学校女子ソフトテニス部各大会に出場、団体戦で好成績！！

垂水中央中学校の女子ソフトテニス部が各大会に出場し、団体戦において好成績を残しています。主将の森遥可さん（３年）は、「夏の総体では、全国大会に出場できるように日々の練習をがんばります。」と話してくれました。

■大会成績

①県新人大会／鹿児島市／ H26.10 月		優勝
②九州インドア大会／熊本市／ H26.12 月		３位
③都城大会／都城市／ H27.2 月	２年生チーム	準優勝
	１年生チーム	３位
④錦旗ソフトテニス大会／熊本県錦町／ H27.3 月		優勝

21 垂水市文化協会、親睦グラウンドゴルフ大会で国文祭の成功を願う！

垂水市の文化や歴史の継承と発展向上を理念に活動している、垂水市文化協会（森山稔会長）の親睦グラウンドゴルフ大会が２月 22 日（日）、キララドームで開催され約 60 人がグラウンドゴルフを楽しみました。同協会は、①文化祭の開催②若草文学賞の開催③文化たるみず（機関誌）の発行④視察研修親睦等を主な活動としています。また、今年の 10 月には国文祭が開催されるとあって、会員の士気も高まっており、今大会も、みんなで国文祭の成功を願いながら楽しく過ごされ、会員同士のコミュニケーションも深まったそうです。なお、会員も募集しています。

↑参加者のみなさん。入会ご希望の方は垂水文化会館☎0994-32-7551 まで。

22 思いやり活動まるごみ薩摩実行委員会たるみず支部の活動をご紹介！

みなさんは「思いやり活動まるごみ薩摩実行委員会たるみず支部」をご存知でしょうか？「まるごみ薩摩実行委員会」は、まちのゴミ拾いや東北復興支援、児童養護福祉施設への支援を中心に活動しているボランティア団体で、県内に複数の支部が存在しています。たるみず支部では、毎月第３日曜日の午前 10 時から１時間程度、垂水中央運動公園付近の本城川周辺で清掃活動を実施しています。たるみず支部代表の長野裕子さんは「気軽にいつでもどなたでも参加してほしいです。必要な道具（軍手、ゴミ袋、火ばさみ等）も準備してお待ちしています。」と話されました。

↑ゴミ拾い活動中の川﨑貴志子さん（左）と長野裕子さん

19 「春を呼ぶ、垂水土人形展」賑わう！大正浪漫を連想する美しき女性も。

垂水の本町商店街は、江戸時代、垂水島津家の御用商人として栄え、今でも縁の品々が眠っています。こうした品々に光を当て、垂水の観光に活かすことを目的に、昨年から垂水土人形展（垂水市観光協会主催）が開催されています。今回は、土人形のほか、明治・大正の女性たちの思いがこもった着物にもスポットが当てられました。今年は２月 22 日（日）から３月１日（日）までの８日間、本町商店街の川畑秀夫さん宅で開催され、訪れた観光客を「おもてなし」されました。すっかり春の風物詩として定着した垂水土人形展。来年の春も多くの方に喜ばれるでしょう。

20 うそ電話詐欺にご注意ください！そうしん垂水支店で詐欺防止訓練

様々な口実や手口を使い、指定した銀行口座等に振り込ませたり、現金をだまし取ろうとしたりする「うそ電話詐欺」。県内でも被害が発生しているため、それを未然に防止しようと２月 24 日（火）、鹿児島相互信用金庫垂水支店において、鹿屋警察署垂水幹部派出所と同支店が合同で訓練を実施しました。訓練は、振込みを急ぐ高齢者役の警察官に対して、同支店職員が対応し、振込みを阻止、その後、警察に通報する流れで行われました。窓口業務担当の東あゆみさんは「お客様には普段から声かけを行っています。これからも詐欺の防止に努めたいです。」と話されました。

↑窓口対応する東さんと上司の皆さん。組織が一体となり詐欺を防止します。

さらっと見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

TARUMIZU INFOR MATION 見逃せない！

～今月、特に注目のインフォメーションはこの６つ！～

TARUMIZU INFOR MATION
催物・イベント
1 第42回関東垂水会
詳しくは下ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
催物・イベント
2 道の駅たるみず 10周年イベント
詳しくは左ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
募集
3 垂水市生活研究グループ連絡協議会会員募集中！
詳しくは32ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
お知らせ
4 垂水市農業委員会委員選挙立候補予定者説明会
詳しくは34ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
相談
5 行政の悩みごと相談
詳しくは34ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
福祉
6 介護保険が変わりました！
詳しくは36ページ→

催物・イベント

TARUMIZU INFOR MATION 1

第42回関東垂水会

今年も東京都で関東在住の垂水市ゆかりの方の親睦会である関東垂水会が開催されます。毎年、故郷の思い出や懐かしい味で会場は大いに盛り上がります。

■開催　5月31日（日）
■時間　午後1時～午後5時
■場所　水月ホテル鴎外荘
■会費　男性8千円・女性7千円
◎問い合わせ先：同事務局（大迫）☎090－4079－4898

出会っちゃいな♡たるみず.inアザレア

前回は17組のカップルが成立！今年、あなたも素敵な人と出会っちゃいな♡

■開催　6月14日（日）
■時間　午後3時～午後7時
■場所　垂水ベイサイドホテルアザレア
■内容　食事や歓談、ゲーム等
■応募締切　5月22日（金）
◎問い合わせ・申込先：垂水市商工会青年部☎32－0225

第11回関西かごしまファンデー

今年も鹿児島県の物産等を関西でPRし、関西鹿児島県人会との親睦を深めるイベントが大阪で開催されます。本市からは、ブリ・あくまき・いんげんポタージュスープ・味噌等の4店舗が参加予定です。大阪へのお越しの際はぜひお立ち寄りください。また、関西在住のご親戚やご友人等にお声かけください。

■開催　4月19日（日）
■時間　午前10時～午後5時
■場所　京セラドーム大阪
■内容　物産観光展、芸能ステージ、子供遊園コーナー

↑昨年度（前回）の様子

◎問い合わせ先：水産商工観光課商工業推進係☎内線266

さあ、出かけよう！

錦江湾奥会議イベント情報

【鹿児島市】特別展 世界が絶賛した浮世絵師　北斎展

↑葛飾北斎／冨嶽三十六景　凱風快晴

開催　3月27日(金)～5月6日(水)
時間　9:30 ～ 18:00（入場 17:30）
場所　市立美術館☎ 099-224-3400

【霧島市】霧島の夏山シーズンが到来

内容　国立公園の霧島山が、本格的な夏山シーズンを迎えます。花の宝庫・霧島山を皆さんでお楽しみください！
連絡先　霧島市観光課☎ 0995-64-0895

【姶良市】春の山菜摘み、若葉観賞ウォーク

開催　4月19日（日）
時間　9:30 ～ 15:00
場所　県民の森（参加費 1200 円）
連絡先　県民の森管理事務所
☎ 0995-68-0557

TARUMIZU INFORMATION 2

道の駅たるみず10周年イベント

道の駅たるみず湯っ足り館は、4月にオープン10周年を迎えます。そこで、日頃の感謝を込めまして、イベントを開催します。ご来場をお待ちしています。

■開催　4月18日(土)・19日(日)
■時間　午前10時～午後7時
※19日は午前9時から
■場所　道の駅たるみず
■内容
①セレモニー（18日のみ）
②新メニューのお披露目
③松ヶ崎地区公民館ふるまい
④市内企業物産展等
◎問い合わせ先：道の駅たるみず湯っ足り館☎34－2237

ぜひご参加ください！垂水史談会講演会

垂水市の歴史に興味・関心がある方のご参加をお待ちしております。

■開催　4月25日（土）
■時間　午後3時～午後4時30分
■場所　市民館2階大会議室
■講師　指宿白水館学芸員
深港恭子様（本市出身）
■演題　大名茶の時代
茶人をめぐる薩摩の歴史
■入場　無料
※席数の関係上、定数に達した段階で締め切りとなります。ご了承ください。
◎問い合わせ先
垂水市文化会館☎32－7551

第5回とっておきの音楽祭inかのや

『みんなちがってみんないい』を合言葉に、障がいのある人もない人も一緒に音楽を楽しみ、音楽のチカラで心のバリアフリーを目指す音楽祭です。

■開催　5月3日（日）
■時間　午前10時～午後5時
■場所
①リナシティかのや
水辺ステージ
②鹿屋中央地区商店街特設会場
■内容　演奏・パフォーマンス・展示・販売
◎問い合わせ先：同実行委員会事務局・㈱まちづくり鹿屋（リナシティ内）☎35－1001

自然に触れ、健康に！ウォーキングin猿ヶ城

■開催　5月17日（日）小雨決行
■時間　午前8時30分～
■コース　往復約11キロ
三和センター～猿ヶ城渓谷
■対象者　小学生以上（小学生は保護者の承諾書が必要です。また、4年生以下は保護者又は指導者の同伴も必要です。）
■参加費　無料（昼食・水筒等は各自でご準備ください。）
■その他　今年は、オプションコースをご用意しました。詳細はお問い合わせください。
■申込締切　5月8日（金）
◎問い合わせ先：社会教育課文化スポーツ係☎32－3091

募集

TARUMIZU INFORMATION 3

垂水市生活研究グループ連絡協議会 会員募集中！

同協議会は、健康で心豊かな農山漁村のくらしの実現を目標に、地域づくりへの貢献を目的に活動している団体です。

■**主な活動**　食文化の伝承、行事や市産業祭への参加、手作り餅の販売、グループ員の親睦を深めながらお互いの知識・技術を交換し合う研修など

■**現在の参加者**　2団体・18名

■**対象者**　地産地消、地域振興、地域への貢献に興味のある個人・グループ（農業を営んでいなくてもOKです。男性も歓迎。）

■**年会費**　2000円

◎**問い合わせ先**：農林課農政係☎内線240

小学生～高校生夏休み海外派遣参加者募集

■**開催**　7月23日（木）～8月16日（日）

■**内容**　ホームステイ・ボランティア・文化交流・学校体験・英語研修・地域見学等

■**派遣先**　米国・英国・豪州・カナダ・サイパン・フィジー等

■**対象**　小学3年～高校3年

■**料金**　25万～69万円

■**応募締切**　5月26日（火）

※条件はコースで異なります。詳細はお問い合わせください。

◎**問い合わせ先**：（財）国際青少年研修協会☎03－6417－9721

JICAボランティア春募集説明会

「青年海外協力隊」「シニア海外ボランティア」の春募集が、次の期間で実施されます。

■**期間**　4月1日（水）～5月11日（月）

◎**問い合わせ先**：JICAデスク鹿児島☎099－221－6624／同ホームページ

平成27年度生涯学習市民講座受講生募集！

■**講座一覧**

①骨盤体操
②垂水の歴史
③やさしい手話
④カラーコーディネート
⑤ガーデニング
⑥パッチワークキルト
⑦本の読み聞かせ
⑧NEW 水彩画
⑨NEW 史料を読み解く郷土史
⑩NEW おもてなし料理
⑪NEW アロマテラピー
⑫NEW 草木染
⑬NEW パンづくり
⑭NEW キッズ体操&ダンス
⑮NEW 卓球

■**対象者**　垂水市民

■**申込受付**　4月13日（月）～5月13日（水）

■**申込方法**　本人申請・先着順

■**受付場所・時間**

①市民館（毎日午後9時まで）
②両支所（平日午後5時まで）

■**受講料**　1000円（申込み後の返金は致しません。）

◎**問い合わせ先**：社会教育課社会教育係☎32－0224

お知らせ

日本年金機構からのお知らせ

■**平成27年度保険料月額15590円**

※保険料の納付が困難な方は免除制度等があります。

■**電話・文書・戸別訪問案内**

保険料の納め忘れの方に対して、民間委託（鹿児島県は「キャリアリンク㈱」により戸別訪問等を実施しています。

◎**問い合わせ先**：鹿屋年金事務所☎42－5121

九州電力から感電事故防止のお願い

鯉のぼりの季節になりましたが、感電事故防止のため電線付近での鯉のぼりの掲揚や魚釣りは絶対に行わないよう、お願いします。なお、万一鯉のぼりや釣り糸が電線にかかった場合は、自分で取ろうとせず、お近くの九州電力までご連絡ください。

◎**問い合わせ先**：鹿屋営業所☎0120－986－806

教育委員会定例会の公開

市教育委員会は、教育に関する重要な事項を決定する定例会を公開しています。平成26年度は12回の会議中、2会議で16人の傍聴がありました。

■今後の定例会開催日程

①4月10日（金）②5月11日（月）③6月11日（木）④7月10日（金）⑤8月10日（月）⑥9月10日（木）⑦10月13日（火）⑧11月10日（火）⑨12月10日（木）⑩1月12日（火）⑪2月12日（金）⑫3月10日（木）

■時間　午後2時～

■傍聴方法　開催5分前までに教育総務課へお越しください。希望者が6人を超えた場合は、抽選です。なお、協議内容により非公開となる場合があります。

※会場は市民館2階第2研修室。
右記のうち1回は市民館以外で移動教育委員会として開催予定。

◎問い合わせ先：教育総務課庶務係☎32－7211

法人市民税法人税割の税率の改正

地方税法の一部改正に伴い、法人住民税法人税割の一部が国税化され、その税収全額が交付税原資とされることとなりました。これに伴い、垂水市における法人市民税法人税割の税率が引き下げられました。また、今回の税率改正では予定申告に係る経過措置が設けられています。

■法人市民税法人税割の税率

①平成26年9月30日までに開始した事業年度の法人税割
14・7％

②平成26年10月1日以後に開始する事業年度の法人税割
12・1％

■予定申告における経過措置

平成26年10月1日以後に開始する最初の事業年度の予定申告に係る法人税割額は、次の算式で求めた金額となります。

【算式】

予定申告にかかる法人税割額＝（前事業年度分の法人税割額）×4.7÷（前事業年度の月数）

◎問い合わせ先：税務課市民税係☎内線131

4月は垂水さわやかあいさつ運動強調月間

垂水市では、平成21年度から子どもたちの明るく健やかな育成と地域における人と人との信頼関係を深めることを目的とし、「垂水さわやかあいさつ運動」に取り組んでいます。地域や家庭でのあいさつを見直し、「いつでも、どこでも、誰とでも」あいさつで思いやりの溢れる社会づくりを目指しましょう。

◎問い合わせ先：社会教育課社会教育係☎32－0224

肝属地区環境ふれあい館をご利用ください

肝属地区環境ふれあい館は、串良さくら温泉と同じ敷地内にあります。お気軽にご利用ください。また、環境に関する講座を左表のとおり開催します。

■開設　毎週火～日曜日（月曜日が祝日の場合、翌日が休館日）

■時間　午前9時～午後5時

■施設　リサイクルコーナー／環境学習コーナー／情報交換コーナー／研修工房

■講座申込方法　来館・電話・FAXでお申し込みください。

■講座申込期限　5月31日（日）

※応募者多数の場合は抽選

◎問い合わせ先：肝属地区環境ふれあい館☎62－8101、FAX62－8102

▼講座内容と開催日

開催日	講座名
6/12（金） 6/19（金） 6/26（金）	スラッシュキルトで手作りバッグ作り 3回講座
6/21（日）	ぼかし作り
6/24（水）	布ぞうり講座
7/5（日）	自転車整備講座
7/23（木）	布ぞうり講座
7/26（日）	木工講座 ～虫カゴ作り～
7/29（水）	親子でタイル講座
8/2（日）	自転車整備講座
8/5（水）	体に優しいエコクッキング
8/16（日）	自転車でリサイクル発電
8/26（水）	布ぞうり講座

※受講料は無料ですが、材料費が別途必要となる講座もあります。時間等詳細については、お問い合わせください。

住宅用火災警報器の電池のご確認を！

住宅用火災警報器は、電池が切れそうになった時や異常の時は、音や光で知らせてくれる機能を有しています。音声や光などの警報が鳴った場合は、まず「火災ではないかを確認」し、附属の取扱説明書等で電池切れあるいは故障かどうかを確認してください。なお、電池の寿命はメーカーで異なりますが、10年が目安となります。

■電池切れのときの対応

電池を交換しても、数年後には本体の寿命がくることになるため、電池切れの際は住宅用火災警報器の買い替えをお勧めしています。また、この電池は乾電池と異なり専用品となるため、コストの面からも買い替えをお勧めします。

■定期的に点検をしましょう。

定期的に「テストボタン」を押す、又はひもを引いて正常に機能するか点検を実施しましょう。

◎問い合わせ先：垂水市消防本部予防係☎32－1019

TARUMIZU INFORMATION 4

垂水市農業委員会委員選挙立候補予定者説明会

立候補を予定されている方は、お集まりください。

■開催　4月30日（木）

■時間　午後2時から

■場所　市民館2階大会議室

◎問い合わせ先：垂水市選挙管理委員会事務局☎内線226

平成26年度定期監査結果

地方自治法第199条第4項及び第9項に基づく、「定期監査結果」を報告いたします。

■監査対象

市長事務部局、議会事務局、教育委員会事務局、農業委員会事務局、監査事務局、選挙管理委員会事務局、消防本部、消防署、各消防分団、市内各小中学校

■監査実施期間

平成26年10月7日～
平成27年1月30日

■監査の対象年度

平成26年度事務事業全般

■監査内容

事務分担、予算執行状況、業務実施及び実績報告書、工事執行状況、課内状況について

■監査方法

監査は、監査内容に基づき予め資料の提出を求め、担当職員の説明を聴取の上、行政の事務事業の合理化と財源の効率的な執行について検証し、事務処理の簡素化並びに経費の節減等について監査いたしました。

■監査結果

予算執行事務、収入事務及び支出事務、契約事務、財産管理、経営管理、事務管理について監査した結果、概ね良好な事務処理がなされていると認められました。ただ、補助金交付において補助金額と同等程度の繰越金が発生している団体も見られるので、事業目的を十分に果たすべく活用を図られたい。なお、随意契約を締結する際には、地方自治法施行令及び垂水市契約規則を根拠とし、「随意契約ガイドライン」に基づき、明確な理由を示すなど適切な事務処理を行われたい。

◎問い合わせ先：監査事務局☎内線356

TARUMIZU INFORMATION 5

相談 行政の悩みごと相談

垂水市では、行政相談員を設け、国の仕事についての疑問や要望などを、自宅や電話で相談に応じています。平成27年度は毎月1回（年11回）の相談所を開設いたします。お気軽にご相談ください。

■相談　無料

※秘密は堅く守られます。

▼平成27年度行政相談所開設日程

相談所開設日		曜日	時間	場所
5/15	11/20	金	午前10時～正午（2時間）	垂水市市民館
6/19	12/18			
7/17	1/15			
8/14	2/19			
9/18	3/18			
10/16	-			

※毎月第3金曜日に開設しています。

◎問い合わせ先：市民課相談係☎32－1295

人権の悩みごと相談

垂水市では、人権擁護委員（垂水市長が推薦し、法務大臣より委嘱を受けた人権擁護委員）を設け、人権問題について相談に応じています。平成27年度は2か月に1回（全6回）の特設人権相談所を開設いたします。人権問題でお困りの方は、お気軽にご相談ください。

■相談　無料

※秘密は堅く守られます。

▼平成27年度特設人権相談所開設日程

相談所開設日	曜日	時間	場所
4/14	火	午前10時～午後3時（昼食時間：正午～午後1時は除きます）	垂水市市民館
6/1	月		垂水市市民館
8/11	火		新城支所
10/13	火		牛根支所
12/8	火		垂水市市民館
2/9	火		水之上地区公民館

※6月1日は「人権擁護の日」です。

◎問い合わせ先：市民課相談係☎32－1295

住まいるダイヤル相談

マンションの建替えの円滑化等に関する法律の一部を改正する法律に伴い、「住まいるダイヤル」での相談が始まりました。

■相談内容

①マンションの建替え

②敷地の売却等

■受付時間（土日祝等は除く）

午前10時～午後5時

◎問い合わせ先：住宅リフォーム・紛争処理センター☎0570－016－100

福祉

4月から生活困窮者の支援制度を開始します。

「働きたくても働けない」、「住む所がない」等、まずは相談窓口にご相談ください。相談窓口では一人ひとりの状況に合わせた支援プランを作成し、専門の支援員が相談者に寄り添い、他の専門機関と連携して、解決に向けた支援を行います。

◎問い合わせ先：保健福祉課援護係☎内線126

世界自閉症啓発デー 発達障害啓発週間

毎年4月2日は「世界自閉症啓発デー」で、4月2日から8日までは「発達障害啓発週間」です。発達障害の方は、他人の意図や感情を直感的に理解したり、言葉を適切に使うことなどが苦手な場合があります。これらは脳機能の発達に関係するものです。発達障害の特徴を知り、正しく理解することが大切です。また、次のとおり啓発ライトアップ等が実施されます。

■ライトアップ（ブルー）取組

①アミュラン（アミュ観覧車）

- **開催**　4月2日（木）
- **時間**　午後6時15分～午後11時
- **場所**　アミュプラザ

②かごしま水族館

- **開催**　4月2日（木）～8日（水）
- **時間**　午後6時45分～午後9時
- **場所**　かごしま水族館

③甲突川の橋梁

- **開催**　4月2日（木）
- **時間**　日没～午後10時
- **場所**　高見橋、西田橋

◎問い合わせ先：保健福祉課児童障害者係☎内線124・127

メディポリス指宿 がん粒子線治療 利子補給事業のご案内

鹿児島県では、県民が粒子線治療を受けやすい環境を整備するため、メディポリス指宿「がん粒子線治療研究センター」において、粒子線治療を受ける患者本人やその家族等が治療費を金融機関から借り受けた場合、利子の一部を助成する制度を平成23年4月から開始しました。

■対象　患者本人（鹿児島県民の方）又は親族、同一世帯に属する方。ただし、患者本人は、治療開始時点で県内に1年以上在住している方であり、世帯全員の課税総所得金額が600万円以下の世帯に属する方とします。

■対象借入金　借入金のうち粒子線治療相当分（限度額2883千円）

■利子補給率　6％以内

■利子補給期間　5年以内

※詳細はお問い合わせください。

◎問い合わせ先：県地域医療整備課☎099－286－2693

TARUMIZU INFORMATION 6

介護保険が変わりました！

介護保険制度は、３年に一度制度改正が行われています。平成 27 年度は改正の年となり、４月以降様々な見直しが予定されていますのでその概要をお知らせします。

1　介護保険料の変更

介護給付費における 65 歳以上の方が負担される割合が 21％から 22％へ変更されることと公平負担の観点より、介護保険料が変更となりました。内訳は、基準額の変更と保険料を決定するための段階数が、６段階から９段階への変更となります（詳細は下表をご覧ください。）。

2　介護報酬の改定

国が定める介護報酬がそれぞれ変更となりました（平均改定率 −2.27％）。そのため、介護サービスを利用する際の本人負担も変わります。

3　特別養護老人ホームへの新規入所者条件変更

特別養護老人ホームへの新規入所者を原則として要介護度３以上の要介護者に限定。要介護１・２の方は、在宅で日常生活を営むことが困難であるなどのやむを得ない事由があると認められた場合に特例入所として申込ができます。

4　一定以上所得者の利用者負担割合変更

今後、更に介護費用の増加が見込まれる中で、制度の持続可能性を高め、保険料の上昇を可能な限り抑えつつ高齢者世代内で負担の公平化を図っていくため、介護サービスを利用した際の利用者負担は１割とされていますが、一定以上の所得がある方（前年所得が 160 万超の方）の利用者負担が平成 27 年８月より２割となります。対象者には、個別に通知いたします。

5　高額介護サービス費の基準額及び特定入所者介護サービス費の支給条件変更

介護サービス利用における利用者負担軽減目的である高額介護サービス費、高額医療合算介護サービス費及び特定入所者介護サービス費も、負担公平化の観点より条件が変更となりました。

◎問い合わせ先

保健福祉課介護保険係☎内線 121・123・128

↓介護保険料の変更新旧対照表

新段階	対象者	新保険料	旧段階	旧保険料
第１段階	非課税世帯で、生活保護か老齢福祉年金の受給者	27,540 円	第１段階	25,080 円
	非課税世帯で、本人の年金収入が 80 万円以下の人		第２段階	25,080 円
第２段階	非課税世帯で、本人の年金収入が 120 万円以下の人	45,900 円	第３段階	37,620 円
第３段階	非課税世帯で、本人の年金収入が 120 万円を超える人	45,900 円		
第４段階	課税世帯で、本人非課税で、本人の年金収入が 80 万円以下の人	55,080 円	第４段階	50,160 円
第５段階	課税世帯で、本人非課税で、本人の年金収入が 80 万円を超える人	61,200 円		
第６段階	本人課税で、本人の基準所得金額が 120 万円未満の人	73,440 円	第５段階	62,700 円
第７段階	本人課税で、本人の基準所得金額が 190 万円未満の人	79,560 円		
第８段階	本人課税で、本人の基準所得金額が 290 万円未満の人	91,800 円	第６段階	75,240 円
第９段階	本人課税で、本人の基準所得金額が 290 万円以上の人	104,040 円		

卒業・卒園・入学・入園記念キャンペーン

毎年ご好評いただいているキャンペーンです！
撮影を考えられているお客様　お早めにご連絡ください！

撮影料 ￥7,800→￥5,460(30%OFF)
期間 4月1日～30日
外での撮影の希望の方もお気軽にご相談下さい
二度と着ることのない思い入れのある
制服とかばんと一緒に

ロケーション撮影キャンペーン2015
Smile&Smile
5月10日より受付開始(限定20名)

写真のシオヤ 0994-32-0144
〒891-2122 鹿児島県垂水市上町116
■営業時間 平日・土曜日 / AM 8:00 ～ PM 7:00
祝日・日曜日 / AM 10:00 ～ PM 5:00
■定休日 毎週水曜日
http://photo-shioya.pupu.jp

大衆演劇　アザレア公演

とんぼ座

片岡鶴太郎の姪、「山崎卑弥呼」座長率いる
劇団とんぼ座公演、再び！

座長 山崎卑弥呼

5月25日（月）迄前売券販売
料金より200円割引！

公演日時
平成27年 5月29日（金）・30日（土）・31日（日）
【昼の部】 開場11時／開演13時 【夜の部29日・30日のみ】 開場17時／開演18時30分

・観劇のみ 2,500円
・夕食付観劇（要予約） 4,500円
・ランチ付観劇（要予約：バイキング） 3,500円
・とんぼ座パック（1泊2食付き 2名様～） 15,000円

● 観劇のみの方は、当日公演のみチケット持参で温泉 200 円でご利用できます。
● ランチ付観劇、夕食付き観劇の方は温泉入浴付きです。温泉営業時間 (10：00 ～ 17：00)
● 15 名様以上で送迎要応相談。

ご予約・販売
垂水ベイサイドホテル アザレア
鹿児島県垂水市錦江町 1-194
0994-32-9195

パートさん急募

地元の安定した職場で働きませんか？

■職　　種／水産食品加工作業員
■仕事内容／ししゃもなどの魚を串刺ししたり、トレーに並べる作業やイカをカットしたりするお仕事です。
未経験の方も丁寧に指導しますので、すぐにお仕事を覚えていただけます。
■時　　給／678円～735円（3ヶ月の試用期間有り）
■就業場所／垂水市本城25番地
■就業時間／8:00～17:00
9:00～17:00
その他相談可
■休　　日／日曜・祝日 他（会社カレンダーによる）
■待　　遇／加入保険等あり（雇用・労災・健康・厚生）
■備　　考／65才以上で働く意欲ある方大歓迎！
■募集人員／若干名
●送迎（牛根・新城・古江方面あり 要相談）
■応募方法／ハローワークで紹介状をもらって、履歴書に記入し、ご持参下さい。

㈱ 山田水産株式会社（垂水事業所）
TEL 0994-32-7500
〒891-2112 垂水市本城25番地（垂水市文化会館より徒歩3分）
（担当 瀬戸口）

期間アルバイトも募集しています。ご希望の方は電話にてご連絡下さい。

源昌寺跡（げんじょうじ）とガラッパ伝説

↓左：ガラッパ公園内の瀧　右：源昌寺跡にある無縫塔

寛政8（1796）年に川上親昭により刊行された「隅府温故集（ぐうふおんこしゅう）」に、「阿弥陀山　高須　光明寺、右新城にて蓮昌寺（れんしょうじ）とこれを申せし由候」との記述があります。これは、高須にあった光明寺という寺院の前身が、新城にあった蓮昌寺であるという意味です。

文献によると、この蓮昌寺の跡に源昌寺が創建されたと考えられるとあります。新城地区字井ノ尾には、源昌寺と呼ばれる墓地があります。墓地の北側裏山は字阿弥陀迫と言い、掘り込みの跡や洞窟の跡が残っています。

また、中島信夫氏刊行の「ふるさとの歴史新城編」には、源昌寺は福昌寺の末寺で、慶長時代（1596～1615）の末頃、新城様が父である島津家太守第16代義久公の意を汲んで馬形川の上流に建てたとあります。さらに、新城では最高の寺院とされ、新城家の家臣を中心にたくさんの信者がいたとあります。

源昌寺の上手にあるガラッパ公園には滝があり、滝の側面の岩には梵字（ぼんじ）が刻まれています。この梵字には次のような伝説が伝えられています。

ガラッパ公園の滝のあたりは、昔は天然の水浴場で、多くの人が水浴していました。しかし、このあたりに住みついているガラッパが、泳ぐ人にイタズラをして、溺死する人も多かったということです。そこで、源昌寺の僧が瀧の側面の岩に梵字を刻み、「この字が消されるまでは悪さをしてはならぬ」とガラッパに言い渡しました。ガラッパはこの字を消そうとして必死にこすりますが、こすればこする程、梵字は鮮やかになり、遂にガラッパは悪事をしなくなったという伝説です。

このあたりには昭和初期ごろまでガラッパにまつわる話が語られていたと云います。かつて新城地区に伝わっていたガラッパ伝説を、後世にも伝えていきたいものです。

参考・引用文献　1980「垂水市史料集（二）垂城伝誌他」／1991「垂水市史料集（十）新城編」／中島信夫 1989「ふるさとの歴史新城編」

お便り＆市長へのメッセージ＆プレゼント／

応募締切：平成 27 年 4 月 24 日（金）

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

■お便り先　〒 891-2192　鹿児島県垂水市上町 114　広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）

■お便り方法　下様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、プレゼントをご希望される方は、下様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入ください。ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

■紹介・回答　お便りは、個人を特定できる情報を削除し、要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。また併せてそのご回答・お返事も掲載させていただきます。また封書での回答をご希望された方へは、封書でお送りいたします。

※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。

◎イメージ画像

①味工房ふじかわ商品セット［2名様］

おいしいおはなし「味工房ふじかわ」さんの「商品詰め合わせセット」を 2 名様にプレゼント！

②奄美黒糖焼酎・煌の島［1名様］

徳之島特産品で奄美酒類株式会社の黒糖焼酎・煌の島（アルコール分 25％、900ml）を 1 名様にプレゼント！

◎たるみず畑様ご提供

③たるみず畑ギフトセット［2名様］

笑顔が咲く・たるみず畑さんのギフトセット（ドレッシング 3 種類＆いんげんのポタージュスープ 2 箱）を 2 名様に。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

郵送の際はお手数ですが 52 円切手をお貼りください。目安箱への投函の際は切手は不要。

8 9 1-2 1 9 2

TARUMIZU POST CARD

鹿児島県垂水市上町 114 番地
垂水市企画政策課秘書広報係内

広報誌お便り係　行　（4 月号）

◎ご住所　□□□-□□□□

都道府県　　市区郡

◎ご氏名	◎ペンネーム	◎年齢	◎性別
		歳	男 ・ 女

◎電話　市外局番（　　）　－

◎ご希望プレゼント番号　1 ・ 2 ・ 3　※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を 3 つ○でお選びください。

1 特集　2 映画情報　3 NEWS　4 おいしいおはなし　5 絶妙景観　6 シリーズ文化財　7 図書　8 お知らせ
9 まちの話題　10 お便り・プレゼント　11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム　12 国民文化祭

※個人情報の取扱い

ご記入いただきました個人情報は、広報誌でのお便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。また、お便りを広報誌でご紹介させていただく際や統計資料作成の際には、個人を特定できる情報を削除した上で活用させていただきます。

※「うぶ声」と「おくやみ」は掲載依頼を行われた方のみ掲載しています。また、掲載順は届出順となっています。◎**問い合わせ先**市民課記録係　☎内線 142

平成27年2月届け分

うぶ声

出生児	保護者	振興会
古田　希未（あすみ）	友和	二川
坪水　美波（みなみ）	和人	上ノ原
菅　希乃花（ののか）	雄太	並松
宮迫　秀太朗（ひでたろう）	秀幸	県営住宅
山之口　光里（ひかり）	将晃	水之上定住
前田　瑛槙（えま）	康晴	下町
上村　快翔（かいと）	勝利	早馬
瀬脇　大翔（たいが）	貴仁	飛岡

おくやみ

氏名	歳	振興会	喪主名
原田　サナヱ	85	小中野	原田　里美
伊集院不二男	97	上松原	木場　やす子
有村　純久	85	二川	有村　越子
胡摩田　英彦	74	大浜中	平山　敏弥
下園　秀男	81	下園	下園　テル子
篠原　イツ子	87	新生	野口　俊弥
音堅　敏道	97	旭町	近藤　洋子

おくやみ（続き）

氏名	歳	振興会	喪主名
小園　光江	91	瀬角1	小園　正樹
竹之内　ケサ	91	麓下	竹之内　勗
廣山　鐵哉	87	柊原下	廣山　惇二
瀬角　一矢	77	脇田1	瀬角　ミチ子
木下　キクエ	99	西2	松本　ミエ子
竹下　カス子	86	温泉場	竹下　一海
冨田　ミチヨ	74	潮彩町	冨田　三四二
三森　サツキ	87	下市木3	三森　静男
廣澤　二之介	92	牛根麓	廣澤　辰二
神田　定幸	65	城山団地	神田　立津子
森元　節	85	飛岡	森元　新
松元　ツギ	105	麓上	松元　勤
田村　林	89	田村	田村　均
梶原　サツキ	84	並松	松﨑　和枝
礒脇　ミカ	94	下中馬場	礒脇　春義
篠原　直一	99	上東	篠原　敬郎
枝本　幸雄	82	新生	枝本　ミエ
石躍　ヨシエ	87	柊原下	石躍　せつ子
中馬　敏子	88	温泉場	中馬　年行

→表の説明をお読みの上、ご記入をお願いいたします。
なお、メッセージにご記入が無い場合、原則、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

お便り＆市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？　（ **はい** ・ **いいえ** ）
※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

3 市長に対するメッセージについて、封書での回答を希望されますか？　（ **はい** ・ **いいえ** ）
※表面のご氏名・ご住所等を必ずご記入ください。

※プレゼント応募締切：4月24日（金）※消印有効

be happy お便り

毎月、お便りありがとうございます！

このコーナーは、お便り・アンケートを通じてお寄せいただいた読者の声をご紹介し、本市からの返事を掲載する「読者と市とのコミュニケーション」コーナーです。

すずらんすいせんさん 垂水市 50代女性

毎月楽しみに読んでいます。昨年、目の手術をしてから車での運転、特に夜が見えにくくなってしまいました。そのため、垂水から出ることもありません。市木はバスも通らないので不便です。もっと手軽な交通手段があればいいのにと思います。

お便りありがとうございます。垂水市では、平成21年12月1日より、市木・大野・水之上地区等と中央地区を結ぶ「乗合タクシー」を運行しています。目の手術をされたということですので、交通事故の未然防止の観点からも、どうぞご利用くださいませ。

■事前予約型「乗合タクシー」運行概要（所管課：企画政策課地域振興係☎内線245）

1運行区域

市木地区、大野地区、水之上地区等の各地区と中央地区・垂水港を結ぶルートです。

2運行日・時間

月曜日～土曜日の各午前2便・午後2便　計4便　※日曜・祝日は運行されません。

3利用できる方

市外からの来訪者も含め、どなたでも利用できます。

4利用方法

電話予約が必要です。ご利用を予定しているルートの運行タクシー事業者に、
①住所と氏名②利用日と利用便③停留所名④連絡先について、お電話でお伝えください。
※予約がない場合は、運行されません。また、予約を取り消す場合は、必ずご連絡ください。

停留所には、上の看板が設置されています。

5料金

①市木ルート：200円～300円　②大野ルート：200円～700円　③内ノ野・小谷ルート：200～500円
※停留所によって異なりますので、詳細はお問い合わせください。

6連絡先

①市木ルート：協和タクシー☎32-1900
②大野ルート：ハロータクシー☎32-8686
③内ノ野・小谷ルート：南海タクシー☎32-0051

企画政策課
秘書広報係

ありまるごんさん 垂水市 20代女性

たるたるカワイイ！うちの家族や友人はキャラ完成やグッズ完成を楽しみに待ってます。短大でも広めてきました！カワイイ♡との声。就職先の福岡でもバンバン広めてきます！完成したら垂水までグッズ買いにきます。頑張ってください！！私も頑張ります！たるたる求ム。ファイト！

お便りありがとうございます。垂水市史上初めて誕生いたしました「垂水市公式イメキャラ・たるたる」は、昨年11月にお披露目して以降、着ぐるみの制作に取り組んでおりました。おかげさまで3月に完成し、この春ついに始動します。まず、4月10日（金）に垂水市文化会館でお披露目セレモニーを開催します。詳細は本号裏表紙でご案内していますので多くのご来場をお待ちしています、また、携帯電話アプリやクリアファイル、シール等の作成、県内外へのイベントへの参加も計画しています。「たるたる」の人気度アップには、流行の先端を行く若い女性の支持拡大が必要不可欠です。今後とも、あたたかいご声援とご協力をよろしくお願い申し上げます。

企画政策課
秘書広報係

※このほかに、13通のお便りをいただきました。ありがとうございました。4月号のお便りもお待ちしています。

Tarumizu［広報たるみず］

◎広報誌の発行コストの表示

広報誌は、市民の皆様の税金で作られています。心を込めて作る中で、そのコストを意識し、また市民の皆様にも大事に取り扱っていただくため、広報誌1冊当たりのコスト（製作費）を、表紙右上と下記に表示しています。なお、このコストに人件費は含まれておりません。

▶今月号コスト　1冊 **52**円（1ページ単価 1.10 円）

◎広報誌を定期購読しませんか？

市外在住の方を対象に、定期購読をお勧めしております（年間購読料 1,500 円）。

◎有料広告を掲載しませんか？

1枠（縦 110mm ×横 85mm）18,400 円から。お得な長期割引や市内割引もあります。お申し込みは、本市代理店（（有）垂水中央印刷　0994-32-0315）まで。

推計人口（３月１日現在）／総務課　☎内線 357

①総人口　15,806（-31）　②世帯数　7,122（-14）
③男　性　7,289（-14）　④女　性　8,517（-17）
※（　）は前月比。総人口減の要因は自然減（-24）、社会減（-7）によるもの。

今月の桜島降灰収集／土木課　☎内線 350

①新城・柊原・牛根地区
4/7（火）（毎月第１火曜日）
②上記以外の全ての地区
4/14（火）、4/28（火）（毎月第２・４火曜日）

今月・来月漏水当番事業者／水道課　☎内線 129

４月　濵畑水道　☎３２－０１０６
５月　平成工業　☎３２－１０５７

今月の市場休業日／農林課　☎内線 241

4/5（日）・4/8（水）・4/12（日）・4/15（水）
4/19（日）・4/22（水）・4/26（日）・4/29（水）

市役所の業務時間／市民課　☎内線 143

①通常の業務時間　８:30 ～ 17:15
②窓口延長時間　毎週木曜日は 19:00 まで

市民相談窓口のご案内

①市民相談サービス課　☎ 0994-32-1295
②垂水市消費生活センター　（　同　上　）
③消費者ホットライン　☎ 0570-064-370
④くらしの降灰相談センター　☎ 0994-32-0581

今月の納税／税務課　☎内線 136

４月分の納期限　４月３０日（木）

４月分			
市県民税	―	住宅使用料	４月分
固定資産税	―	保育料	４月分
軽自動車税	―	介護保険料	第１期
国保税	随時第２期	後期高齢者医療保険料	随時第２期

今月・来月休日在宅医・薬局／保健福祉課☎内線 164

月	日	曜日	病院名	連絡先	薬局名	連絡先	備考
4	5	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	診療時間・開局時間 午前９時～午後６時
	12	日	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322	
	19	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	26	日	りんどう心のクリニック	32-2277	小みかん薬局	32-8118	
	29	水祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
5	3	日祝	たじつ牛根医院	36-3737	宮田薬局	32-0234	
	4	月祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	5	火祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	6	水振休	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656	
	10	日	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118	
	17	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	24	日	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400	
	31	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	

お問い合わせ:0994-34-2237

18日のみ
マイクロバスで巡る
松ヶ崎歴史探訪
先着20名様無料招待!!
※要事前申し込み。応募締切4月10日(金)
松ヶ崎公民館 TEL:0994-36-2882

4/18(土) 19日

創業10周年祭

全面改装リニューアル

4/18(土)10:00より
オープニングセレモニー
開催します!!

幸運の釣鐘除幕式

レンタサイクル鍵引き渡し式

18、19日
2000円以上お買い上げで空くじなしの大抽選会!!

18、19日
バルーンアートもやって来る

牛根漁協
★出来たてさつま揚げ試食販売
★ブリ切身試食販売

大隅ミート
★美湯豚各種スライスセット、加工食品大特価

松ヶ崎公民館
★女性学級による郷土料理のふるまい

財宝温泉
★道の駅たるみず10周年記念20L店頭特別価格で販売!!

芙蓉商事
★指宿山川活お海道、南大隅町なんたん市場特産品特売

イベント部会
(垂水市特産品出荷者協議会)
★竹とんぼ、箸づくり体験

商工部会
(垂水市特産品出荷者協議会)
★カワラケツメイの試飲ふるまい
★いわげんスープ、各種ドレッシング試食販売

農産部会
(垂水市特産品出荷者協議会)
★新玉ねぎ、じゃがいも詰め放題、他
★いもチップスの試食販売

イベント出演団体　・飛龍太鼓(太鼓の演奏)・おかめ会(ひょっとこの舞い)・西宝寺保育園(おゆうぎ)・桜輝楽(よさこい)、他

日本経済新聞『家族で一日楽しめる道の駅』ランキング第4位!!

日産ドライブナビ『道の駅ランキング』九州第5位!!鹿児島県第1位!!

道の駅たるみず湯っ足り館

電話:0994-34-2237 〒899-4632 鹿児島県垂水市牛根麓1038-1

先着200名様
ハイカラ団子プレゼント
4/18(土)のみ特典

左のクーポン持参で新名物「ハイカラ団子」をプレゼント!!

■営業時間のご案内
・4/18(土)…セレモニー10:00～オープン10:30～19:00
・4/19(日)…オープン9:00～19:00(通常営業)

桜島と霧島連峰が一望できる景観と全長60mの足湯

TOPIC.1 垂水市公式イメキャラ・たるたる着ぐるみ

お披露目セレモニー

昨年11月に誕生した垂水市史上初の公式イメキャラ・たるたる。このたび、着ぐるみが完成しました！そこで、市民の皆さんや垂水市を応援してくださる方にお披露目を行います。ぜひお越しください！

■日時／平成27年4月10日金
午前10時～午前11時
■会場／垂水市文化会館
■内容／1　たるたるの全容をご紹介！
2　たるたるとふれあおう！
3　たるたると記念撮影をしましょう！
◎主催・お問い合わせ
企画政策課秘書広報係☎内線271

TOPIC.2 Tarumizu Spring Festuval 2015

たるみず春フェスタ2015

今年も恒例の「たるみず春フェスタ2015」が開催されます。このイベントは、垂水市内の海や山、スポーツ等のイベントに加え、観光施設を巡るスタンプラリーを総称しているものです。

■開催／平成27年4月25日土～5月6日水祝の12日間
※スタンプラリーは期間中、毎日開催！抽選で垂水市の特産品が当たります！ポイントは①道の駅②森の駅③高峠の3つの施設です。

美しいツツジを楽しむ
高峠春のつつじ祭り
開催　4月25日土～26日日
場所　高峠つつじヶ丘公園

かんぱち「海の桜勘」を味わう
垂水カンパチ祭り
開催　5月3日日
場所　海潟漁港特設会場

春と森のシンフォニー
日帰り体験 in 森の駅
開催　5月2日土～5日火祝
場所　猿ヶ城渓谷森の駅たるみず

疾風怒濤・鹿実サッカー部主催
ジュニオール スーパーリーグ
開催　5月3日日～5日火祝
場所　垂水中央運動公園ほか

◎お問い合わせ／水産商工観光課観光推進係☎内線249

■発行／垂水市役所／〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114番地／TEL：0994-32-1111／FAX：0994-32-6625
■編集／企画政策課秘書広報係　■印刷／有限会社垂水中央印刷　■URL／http://www.city.tarumizu.lg.jp

TAKE FREE 市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料1,500円）